Februari 2, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

ALGUN MIEMBRO RABIA CU MINISTER DI FINANZA A RICIBI SOLAMENTE E PRESIDENTE DI SADA

SADA KIER EHECUCION DI CONVENIO DI JULI 2017

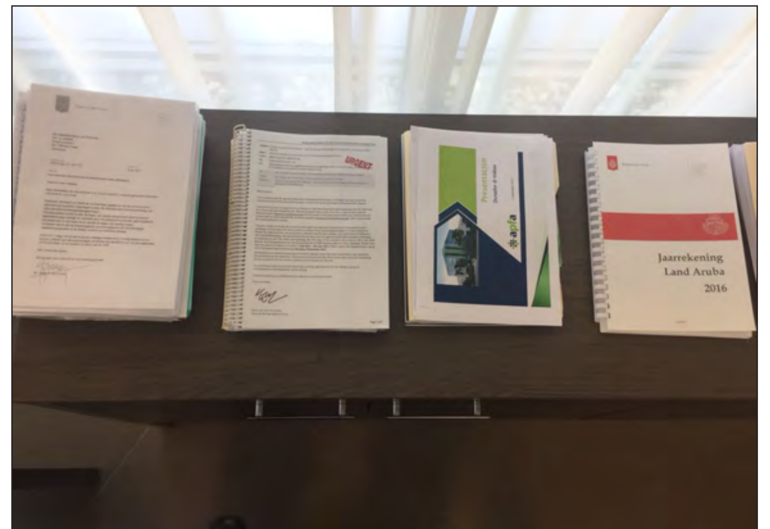


Contrario na loke a ser bisa

Debidamente Minister Angel Bermudez a haci un traspaso debido na Minister Xiomara Ruiz Maduro







NO ta tur loke cu politiconan declara, pueblo tin cu kere. Y pesey e dicho, maske con liher e mentira por ta, e berdad semper sa di alcans'e.

Minister mr. Angel Bermudez a haci traspaso di su Ministerio den forma macha ordena n'e Minister entrante, mr. Xiomara Ruiz Maduro.

Tur esaki a sosode den un forma masha ameno, manera por mira riba serie di fotonan aki. Anto no bin bisa, cu no a haya ningun documento, etc.

Corte di Prome Instancia tin pa trata awe

Caso di asesinato na fin di april aña pasa

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	R.J.T. M.A.C.K.	Pro forma. T. ta wordo acusa di venta di cocaine y hennep den e periodo di 13 di oktober 2015 pa 13 di oktober 2017, conhuntamente cu un otro of otronan.
09.00	M.T.G.	G. ta wordo acusa di a tuma bida di un persona entre 30 di april y prome di mei 2017.
11.30	N.A.R.	R. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 30 di oktober 2017, conhuntamente cu un otro of otronan.

Algun miembro rabia cu Minister di Finanza a ricibi solamente e Presidente di SADA

SADA kier ehecucion di convenio di juli 2017









E hecho cu Gobierno di Aruba no a cumpli cu un convenio firma na juli, 2017, entre SADA, director di Aduana , Mediador di Gobierno y Minister, a causa cu sindicato a dicidi di yama un reunion urgente diahuebs mainta y a entrega un carta di protesta na e Minister encarga, Xiomara Ruiz Maduro.

Despues di e reunion e grupo miembronan di SADA a cana bay Gobierno, pero a wordo sorprendi cu e mandatario a permiti solamente e presidente drenta, splicando cu e ta malo y no mester ta na trabou mes. Esaki tabata algo cu e miembronan no a gusta.

Loke e mandatario a bisa e Presidente di SADA, sr. Maduro, cu el a manda pidi conseho na Departamento di Recurso Humano y Wetgeving riba ehecucion cu e convenio. Esaki sinembargo cu e Presidente di SADA a splik'e e no ta compronde pasobra e team di DRH tabata presente durante henter e negociacionnan. Pero ta te na november Directie Wetgeving a haya henter e pakete di DRH, y door di e tempo cortico aki no a logra yega na nan conseho prome cu e fecha di prome di januari. E mester wordo manda hasta pa Raad van Advies pa conseho prome cu e yega bek pa Conseho di Minister. "E Minister a pidi su disculpa tambe cu e no a contesta nos email y mi a bis'e cu di e forma ey el a laga porta habri pa bini cu speculacionnan y crea malcontento bou miembronan di Aduana."

E mandatario, segun Maduro, a dun'e algun splicacion pero a bis'e cu esey no ta momento pa bay den detayes pasobra el a bini cu su hendenan pa simplemente entrega e carta di protesta pa e hecho cu nan no a ricibi ningun contesta di un convenio cu a wordo cera for di aña pasa juli. "Mi a bis'e cu nos tur kier yega na un solucion na mesa pa no molestia comercio ni e servicio. Nos semper ta trata di yega na un solucion na mesa. Mi a informe pa proximo biaha si e no ta sinti su curpa bon, tuma e carta solamente, pasobra no ta corecto pa bay den un reunion cu un representante di e sindicato."

E presidente di SADA a inform'e cu nan lo keda pendiente di su contesta, manera ta poni den e carta, esta pa dia 8 di februari. E mandatario a bis'e cu e lo bay repasa tur e documentonan cu el a ricibi di DRH y Directie Wetgeving. Si no logra yega na un acuerdo, lo bay Corte. El a bisa cu dia 8 di januari ultimo SADA a entrega un copia di e convenio na e mandatario pero no a logra dun'e un presentacion ainda. Pesey ta importante pa yama un reunion entre tur e partidonan concerni. Pa SADA no ta problema sinta na mesa, pero e punto principal ta ehecucion di e convenant. Unico cos cu nan no ta compronde di con ta bolbe pidi conseho di DRH, cu ta na altura di tur loke a wordo discuti.

Marlon Croes di DOW

Ta haciendo lo maximo pa caminda di Green Corridor caba di haya su certificacion completo

E proyecto di Green Corridor awor-aki ta practicamente cla, segun por a componde di e director di DOW Marlon Croes durante un conferencia di prensa.

Pa loke ta trata Green Corridor, e director a splica cu e proyecto aki ta den su ultimo fase unda cu CIC/ Odinsa a haci un evaluacion siman pasa riba e brug situa na Spaans Lagoen, pa asina determina den ki estado e brug ta.

A sinta cu ODINSA caba pa yega na un lista comun di cosnan cu mester wordo drecha y e trabounan intensivo aki a tuma luga durante dos siman largo. Tur esaki pa logra yega na un Availibilty Certificate cu ta nifica cu e caminda ta entrega. “Nos ta uzando e caminda pero e ta un “construction area” ainda y mester cambia esaki pa un caminda definitivo.”.

Pa loke ta e brug, el a splica cu e brug a wordo habri y ODINSA a haci un estudio independiente y un certificador independiente tambe a evalua e proceso di e brug, desde inicio di construccion di e brug cu e materialnan cu a wordo uza, si nan ta esnan adecuado pa sigura su fortalesa y durabilidad cu e brug mester tin.

Di loke por a componde cu tur e materialnan cu a wordo uza den construccion di e brug, a wordo evalua for di nan momento di nan fabricacion cu nan ta wordo traha di e forma adecuado pa cumpli cu e exigencian. E fundeshi tambe a wordo evalua for di e momento di preparacion te na final. “Den e caso aki DOW no ta controla, pero si ta presente. E evaluador independiente MOT Macdonald ta haci tur e auditnan pa garantisa cu tur cos ta na ordo,” e director di DOW a expresa.

DOW no tin ningun preocupacion pa cu e brug su siguridad, Croes a bisa. E hecho cu tin frustro aki aya ta depende di e tipo di verf y e plan di mantencion cu tin cu lo mester percura pa e frusto tuma luga. .

Y esaki ta algo cu e contratista mester entrega na e autoridad concerni pa por bisa cu el a cumpli cu e contracto. E mantenemento no ta afecta e brug riba su mes. Ademas, pa por a habri e brug mester a haya aprobacion di MOT Macdonald. E ultimo aki ta un compania di renombre mundial cu ta controla tur proyectonan di PPP pa e banconan.

Tambe el a papia riba e duda of preocupacionnan expresa cu e area eybou ta haci cu e brug lo no ta uno stabiel. Durante e construccion di e brug, Croes a splica, tabatin dos elemento cu mester a tuma luga. Pa loke ta e parti constructivo a haci tur e testnan necesario pa mira te unda ta yega na piedra duro y a base di esaki a delinea un plan pa carga e fundeshi, a yen’e cu beton y a pone pianan cu ta sostene e brug. Tur esaki a wordo haci door di ODINSA bou di supervision di MOT Macdonald. E di dos



elemento ta e parti ambiental. A traha cu un team grandi riba e punto aki cu a concentra riba medidanan di precaucion y den esaki a traha cu ALTERA, cu ta e consultancy di Hoge School Wageningen. ODINSA a envolvi Aruba Sustainable Foundation cu a haci diferente estudio pa despues conhuntamente traha un plan di splicacion pa e riesgonan ta minimal na momento di construccion riba e lagoen.

ALTERA tabata na Aruba fin di nomber pa mira si tur cos a bay segun e plan, “y cu hopi placer mi tin cu bisa cu su rapport tabata positivo, cu tur cos a bay segun plan y cu e restauracion cu mester a wordo haci den e parti di Franse Pas, unda cu a coba, a duna fruto di fluho di awa y hasta pisca, mientras cu mangrove a cuminsa crece bek rond di dje.”

ATIA preocupa cu accion di Douane den waf

ATIA a wordo informa ayera mainta tempran, cu Douane ta tene un reunion den nos waf ayera mainta cu a cuminsa 8or, cu tin como consecuencia cu e trabou di saca container no por tuma lugar.

Riba esei, pa motibonan fuera di control di cualkier instancia, e barco for di Miami ta den nos puerto ayera mainta.

Comercio y nos economia ta depende completamente di e cadena di importacion. Nos tur mester realiza cu si e cadena di importacion aki kibra, Aruba ta bira sumamente vulnerable, y ta causa un scarcedad inmediato di producto esencial riba nos isla.
E barco concerni den haf ta subastia Aruba cu casi 70% di producto for di Merca, entre otro berdura y fruta y un gran cantidad di otro producto pa comercio y pueblo.

ATIA ta considera tur instancia envolvi den e cadena di importancion partnernan importante pa comercio y nos economia, y ta aplaudi e cooperacion y coordinacion cu e instancianan aki sa duna pa nos importacion tuma lugar eficaz.

ATIA atrobe ta keda trece e seriedad y consecuencia pa henter nos isla dilanti ora e cadena di importacion kibra.

Y e accion di Douane ayera mainta ta un kiebro serio cu consecuencia hopi negativo pa comercio y pa nos economia, afectando e.o nos pilar economico turismo, cu ta depende di container di producto frieu pa hotel y restaurantnan, pero tambe comercio y economia en general.

ATIA ta spera cu Sindicato di Douane realiza con hopi Aruba ta depende di nan y ta haci un apelacion pa prome cu tuma un accion di sera nos haf, pensa riba e consecuencia cu esaki tin pa pais Aruba.
ATIA ta spera cu e accion aki ta uno cortico y ta keda vigila e situacion cu a reina ayera mainta di cerca.

Watty Vos Boulevard ta basta avansa pero mester drecha e situacion unda awa ta acumula

DURANTE un conferencia di prensa diaranson merdia, Director di DOW ing Marlon Croes a papia riba desaroyo di algun proyecto y critica cu tabatin riba ehecucion di maneho nobo di Minister di Infrastructura.

Despues di un reces pa vakantie di fin di aña di companianan di construccion, e trabounan a continua dia 15 di januari ultimo . Aunke e trabou entre Sabana Blanco y Cumana e trabou ta para keto, pero entre Cumana y Seroe Patrishi (banda di San Barbola tambe) tin diferente trabou tumando luga, unda ta construyendo e duikernan grandi den e rooi grandi di San Barbola y Seroe Patrishi, mientras cu na mesun momento ta trahando riba e fundeshi di e caminda.

Otro area cu a avansa riba dje ta e caminda di Seroe Patrishi pa Tanki Leendert y di Tanki Leendert pa Ponton cu, segun e director, ta cla caba. Loke cu falta awor ta e caminda cu ta conecta Hato direccion di e crusada banda di Ling & Sons.



Areanan di e proyecto cu ta den funcion caba ta e rotonde grandi banda di hospital. Como parti di e meusn proyecto aki, e crusada na Punta Bravo ta bay wordo cera otro siman pa haci un reconstruccion di e caretera. E trabounan lo tin duracion di un siman.

Otro trabou cu ta den preparacion ta e cierre e crusada banda di Superfood y ta bay deshaci di e luz di trafico pa construi un rotonde cu lo brinda mas siguridad den trafico. Ademas e sistema di luz di trafico ey ta uno anticua, di casi 30 aña bieu pa cual ta dificil haya piesa. Den e luna aki e proyecto aki mester inicia. E reto mas grandi ta cuminsa ora cu nos cuminsa cu e trabounan pa conecta e camindanan cu otro, pa combina e trafico di miho manera.

Den e caso di Watty Vos Blvd hopi preocupacion tin, encuanto e rotonde na Cumana. Ta asina cu un

compania di Hulanda yama Forteck a bin haci un estudio, un mapa topografico p'asina determina kico ta e pasonan necesario cu mester tuma luga pa asina garantisa e fluho di awa. Awe, diabierna, e team di DOW mester sinta cu gerencia di Mota & Engil pa trata e topico akinan. El a splica cu e problema na Cumana ta e acumulacion di awa y e kabelnan di 60KV di ELMAR cu tin. Mester studia kico ta bay haci. Full e ruta di Watty Vos Blvd ta bay wordo analisa pa e acumulacion di awa no ta bay ta un problema. E riesgo di e trabounan extra cu esaki por nifica ta pa e contratista. Ora cu a constata cu awa ta keda para y no ta brinda e calidad cu Aruba ta pidi, e contratista mester busca e soluciona, sea e ta kibra y construi bek of busca otro solucion. Esaki, el a enfatisa, lo no tin gastonan adicional pa pais Aruba. "Pais Aruba ta paga solamente ora cu e caminda ta disponibel pa core riba dje y bou di e calidadnan specifica."

Lista di 500 items ta observacionnan haci durante henter construccion Green Corridor

DURANTE e conferencia di prensa di DOW e siman aki, e director a papia riba e trabounan di construcción andando riba Watty Vos Boulevard y loke cu falta ainda di Green Corridor.

Na final a bini pregunta un biaha mas riba e lista di 500 items cu a wordo menciona den un reunion di Parlamento riba Green Corridor.

Director di DOW ing. Marlon Croes a splica cu e 500 itemnan aki no ta cosnan cu ta stroba e proyecto.

Ta trata di 500 observacionnan cu e team di DOW, controlador di e proyecto, a haci durante henter e fase di construccion di Green Corridor.

Pais Aruba den e caso aki a cumpra un servicio y durante e construccion a controla si e servicio aki ta wordo duna debidamente, y loke cu nan observa ta wordo poni riba e lista. Por ehempel na cierto area ora cu ta construi mester pone “verkeershek” pa garantisa siguridad di e trahado pero tambe di e trafico. Si e heki no wordo uza na diferente areanan, esaki ta wordo poni riba e lista di observacion.

Ora cu e trabou finalisa ta mira cu e ta riba e lista pero e no ta algo cu tin di haber cu e calidad di e proyecto mes. Por ehempel, e compania kier a construi e fietspaden di ‘chipseal” pero e expertonan di DOW hopi lihe a constata cu si haci esaki ta mustra cu lo no cumpli cu e exigencianan y a informa nan di esaki.

E compania a evalua y a bini cu otro alternativa. Awo tin chipseal entre e caminda y e bermennan.

Si ora awa yobe e kibra esaki, e ta un punto di calidad malo cu e contratista ta haya. E lo mester dicidi si e kier sigui acumula e puntonan di boet of ta miho drecha e situacion, pasobra e boetnan ta nifica un reduccion riba e pago cu nan mester haya.

Ing. Marlon Croes a splica tambe e memo cu PWC, cu ta nan consehero den e transaccion, a traha. Nan tin e parti di conocemento di maneho di contracto.

E tin cu duna un bista di e proceso y e Minister cu a sinta cu nan a pidi pa dun’e un bista con henter e proceso a bay. Nan a duna esaki, den cual a resulta cu tin algun aspecto di cierto elementonan con e contratista a traha cune.

E proceso interno den e compania no tabata riba nivel pa e trabou wordo haci. “Esaki ta un otro proceso cu e calidad di e producto mes.”

Parlamentario Richard Arends

Minister Presidente ainda no a contesta pregunta haci riba blokeo comercial

PARLAMENTARIO pa fraccion di AVP, sr Richard Arends a mustra cu el a manda un serie di pregunta na Prome Minister Evelyne Wever Croes, relaciona cu e blokeo comercial imponi pa Gobierno di Venezuela, Nicolas Maduro.

"Siman pasa mi a haci un peticion na Prome Minister Evelyne Wever Croes, pa bin duna un splicacion riba e situacion actual, y bin duna un up-date, riba e situacion cu Venezuela den un 'vragenuur'. Mirando e complehidad di e situacion, no ta necesario pa bin cu contestanan por escrito. Pero te awe, un situacion cu ta basta urgente y mirando cu ainda e blokeo comercial ta existente, ainda Parlamento no a haya un splicacion oficial di gobierno.

10% di balor di e fruta- y berduranan cu ta wordo importa, ta bin for di Venezuela. E efecto comercial, no solamente aereo y transporte di persona y importacion di fruta y berdura, ta basta substancial. Mas y mas nos ta wak relatonan di prensa, cu ta wordo publica tanto local como tambe den prensa Hulandes, cu ta mustra cu e islanan no por wordo culpa di no a tuma e medidanan di precausion necesario of di no a controla e fronteranan manera mester ta.

Maske cu gobierno kier a tira culpa di e blokeo aki riba gobierno anterior, esta gabinete Mike Eman II, mas y mas ta sali na cla cu ningun di tres islanan por a preveni e situacion cu nos ta bibando aden na e momentonan aki.

Esaki ta analisisnan cu ta sali for di informacionnan obteni pa periodistanan for di ministerio di Relacionnan Exterior di Hulanda.

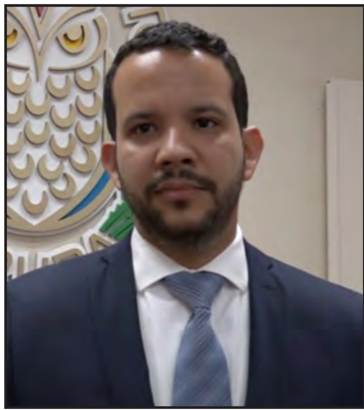
Tin cu mustra cu nos como Parlamento, ta keda den un incertidumbre, nos no sa kico ta wordo negoshi, kico ta e rol di diferente paisnan.

Mi a carga responsabilidad como Parlamentario y bolbe manda un peticion via Presidente di Parlamento pa por manda Prome Minister un recordatorio si e por bin duna un splicacion den Parlamento.

Spera cu Gobierno duna oido na e peticion aki," sr Richard Arends a declara.

Parlamentario Richard Arends

Declaracion contradictorio riba posibel solucion di e impasse cu Venezuela



DEN e declaracion nan di diferente mandatarionan Hulandes y Arubiano por nota un biaha mas contradiccion nan riba e situacion di Venezuela, como tambe hecho cu Minister Plenipotenciario ta mustra di ta interveniendo den e competencianan exclusivo di canciyer Hulandes.

"Den cuadro di e impasse cu Reino Hulandes, e islanan ABC ta aden cu Venezuela, mi a bolbe entrega un peticion na Presidente di Parlamento pa pidi Sra. Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa duna un splicacion na Parlamento riba e desaroyonan aki. Mi a añadi algun pregunta ya cu den medionan di comunicacion nos a tuma nota di diferente declaracion, algun contradictorio entre Minister Plenipotenciario y tambe e canciyer Hulandes, Minister di Asuntonan Estranhero.

E preguntanan cu mi tin ta entre otro cu a nota contradiccion den algun articulo caminda a Sali uno di Minister Plenipotenciario caminda cu e ta bisa cu lo a yega na un solucion diplomatico, cu e representante economico na embahada Venezolano na Den Haag, anto pa su mañan esaki a wordo contradeci dor di e propio canciyer Hulandes.

Mi ta dirigi e preguntanan aki na Prome Minister ya cu su persona ta esun cu tin e responsabilidad politico den esaki. Un Minister Plenipotenciario no tin ningun responsabilidad politico ya cu e ta traha pa Minister President.

E mandatario cu a responsabel pa actonan di su Minister Plenipotenciario y esun cu mester duna cuenta na Parlamento ta e Minister Presidente.

Relacionnan exterior ta cay bou competencia di Reino y nos tin un Minister di Relacionnan Exterior di Reino kende ta sr. Zijlstra.

Nos tin cu mustra aki cu responsabilidad politico ta Minister di Asuntonan General ta carga esaki pa loke ta nos relacionnan exterior y relacion cu Hulanda, y Minister Plenipotenciario riba su mes no tin ningun responsabilidad politico y pesey nos ta canalisa e preguntanan aki na Prome Minister," Parlamentario Richard Arends ta mustra.

"Mi pregunta na Gobierno lo ta si tabatin un 'afstemming' entre Prome Minister, kende ta responsabel pa Minister Plenipotencario, pa e acercamento aki, hunto cu Ministerio di Asuntonan Exterior Hulandes. Tambe mi a puntra Prome Minister si e solucion diplomatico aki, en berdad ta un paso mas cerca pa elimina e blokeo cu tin vigente.

Preguntanan cu nos tin como Parlamento cu nos ta considera valido,pa motibo cu nos ta nota cu na mas c'un ocasion cu tin contradiccionnan cu a tuma luga den pasado manera e 'aanwijzing' cu gobernador di Sint Maarten a haya pa loke ta destitucion di e gobierno anterior di Sint Maarten, nos como miembronan di Parlamento hunto cu coleganan miembro di e comision di asuntonan exterior como di Reino, nos kier haya mas informacion y aclaracion di Gobierno.

Entretanto Gobierno a contesta esakinan," Parlamentario Richard Arends ta mustra.

Presidente di SAC, Tecla Kelly a nenga di tuma reconocimento di SMAC

TABATA intencion pa durante un di e actividadnan Carnavalesco di SMAC, pa publicamente duna un reconocimento na Presidente di SAC, sra. Tecla Kelly. Pero Tecla Kelly a nenga esaki, cu ta motibo pa nos di AWEMainta pa su busca motibo tras di esaki, maske nos sa e motibonan tambe pa logica.

Tecla Kelly no por compronde a base di kico awor SMAC kier dun'e un reconocimento, siendo cu SMAC hunto cu awe atrobe Minister Otmar Oduber a bringa SAC formalmente y cu tur intencion pa elimina tur di SAC.

Anto a base di ki merito Tecla Kelly, como Presidente di SAC lo mester recibi dicho reconocimento.

Su reaccion tabata uno ta dificil pa nos publica y tur esnan cu conoce Tecla Kelly sa ki idioma el a aplica.



SMAC a lanta den placa, cu ayudo di Gobierno, pa cual nan no tin falta di nada. Anto pa duna reconocimento na SAC, Tecla Kelly lo desea pa SMAC paga tur loke cu te debenan cu SAC, esta Tecla Kelly mes mester a paga.

Si SMAC no sa, anto e ta dispuesto pa manda tur recibo y tur esnan cu ainda e tin habri. Si SMAC kier reconoce esakinan, anto lo por acepta esaki como reconocimento, segun Presidente di SAC. Mas e no kier comenta y laga SMAC haci cu e plakaat loke nan ta haya ta bon.

Varios patruya pa atende cu pashent di PAAZ

DIARANSON atardi varios patruya y tambe un unidad di brandweer a bay un adres den Seroe Patrishi.
Na dicho adres tin un homber cu ta Paaz pashent y aparentemente ya pa varios dia no a bebe su medicamentonan.

Esaki lo a causa cu e la bira agresivo y hasta lo a menasa un señora cu morto.
Prome patruya na e sitio cu ya un rato prome tawata eynan a pidi refuerso, mirando cu e homber aki lo por bay resisti fuertemente contranan.

Brandweer tambe a wordo pidi, pa a corta un candal pa polis por a yega na unda e homber ta. Na nan yegada esaki no tawata necesario mas mirando cu polisnan a logra yega unda e homber ta.

Na e sitio tawata tin basta agente policial, pa si acaso algo bay for di man.
Danki Dios tur cos a bay rustig. Por a mira un agente a papia calmo cu e homber y despues di sinta hunto un rato ela cana bay e transportwagen y a wordo geboei.

E señora cu a wordo menasa cu morto, no tawata desea di entrega un keho oficial contra e homber. Pero si tawata desea pa e wordo hiba Paaz.







Mas robo den auto tumando luga

DIARANSON, e homber F. a presenta na warda di Shaba pa duna keho di ladronicia for di den su auto. Diamars, pa mas of menos 8'or di anochi, el a staciona su auto panort di Stadion Frans Figaroa riba un stupi. El a declara cu el a cera e auto na lock, pero e slot di e porta drechi parti patras, ta defecto. Riba e mesun dia, pa 10'or y 45, el a bay bek na su auto y a mira cu e dashboard tabata habri. Tambe el a nota cu e auto a wordo reboltea.
Desconocidonan a bay cu su paspoort y un cartera color preto cu su rijbewijs, dos carchi di ATM. Dicho pertenencianan tabata den e dashboard. Posiblemente e desconocidonan lo a habri e porta defecto y a drenta den e auto.

Segun partido MEP

Como consehero principal di Gabinete Eman, Richard Arends tambe ta responsabel pa e desaster financiero di nos pais

NO tin palabra pa describi e ridiculez y disparate cu a ser ventila recientemente pa e parlamentario di AVP, Richard Arends caminda el a declara despues di un reunion cu e delegacion di IMF cu "IMF a pidi fraccion di AVP pa yuda gobierno concretisa un maneho financiero". Sin duda cu e peticion aki ta un mentira flagrante cu a ser fabrica pa AVP ya cu henter e delegacion di IMF mes ta consciente kende tabata sinta dilanti nan den e reunion cu nan a tene cu fraccion di AVP. Nada mas y nada menos cu Richard Arends kende durante practicamente henter e periodo di Gabinete Eman y 'from day one' a fungi como consehero principal pa e ministernan di Finansa y Economia, esta Mike de Meza y Juan David Irausquin y tambe Minister President Mike Eman.

Deficit total di 2.1 biyon florin

Fuera di esey Richard Arends mes a ocupa tambe e funcion di minister di Economia durante e ultimo añanan di Gabinete Eman. Y kico nos por a mira di tur su conseho y trabaonan cu el a desplega durante 8 aña di tempo? No tin un miho manera pa describi esaki cu no ta mediante e tabel adhunto, caminda un y tur por mira e desaster financiero y economico cu a ser ocasiona tambe pa Richard Arends. Nos por mira den e tabel un deficit financiero cu den total ta suma na 2.1 biyon florin durante 7 aña di tempo y caminda a registra recordnan nunca bisto di mas di 400 miyon florin na 2012 y 2014. E pregunta awor ta na Richard Arends, ta di e forma aki boso fraccion kier bay yuda e gobierno nobo di MEP, POR y RED cu e parti financiero?

	DEFICIT FINANCIERO	DEBENAN NACIONAL	CRECEMENTO ECONOMICO (%)
2010	-188.6	2400.7	-3.4
2011	-325.2	2802.1	3.5
2012	-443.3	3067.8	-1.4
2013	-332.8	3419.6	4.2
2014	-405.8	3882.1	0.8
2015	-184.6	3931.0	-0.5
2016	-177.3	4025.3	-0.2

Debenan y caidanan economico

Den e tabel tambe por mira e desaroyo di nos debe nacional, cu Gabinete Eman a haya na 2.2 biyon florin na 2009 y den apenas 7 aña di tempo nan a logra aumenta esaki te na 4 biyon florin na 2016 y esaki sin conta acerca tur e debenan den e proyectonan PPP cu ta suma na mas di 2 biyon florin extra. Anto ta cu e malehempel aki riba e aspecto financiero e fraccion di AVP lo kier bay yuda e gobierno actual?

Pa loke ta e crecemento economico, esaki tambe a resulta den un fracaso total, caminda a registra caidanan den nos economia y specialmente durante e ultimo 3 añanan di Gabinete Eman. Ta increibel con e gobierno di AVP a ricibi y fia asina tanto biyones di florin durante 8 aña y toch nan no a logra crece nos economia. Cu esaki e filosofia di Mike Eman, esta "eerst snoeien, dan groeien" a cay completamente na awa. Pregunta ta si Richard Arends tambe ta lesa buki bieu di economia y cu si ta di e forma aki e lo kier bay yuda gobierno concretisa un maneho economico?

Boycott y Sabotahe

Partido MEP ta convenci cu e miembronan di e delegacion di IMF tambe ta bon na altura di tur e cifranan financiero-economico cu ta indica den e tabel adhunto y siguramente nan lo a hari bariga yen ora cu e fraccion di AVP a bandona e sala di reunion, ya cu nan sa bon bon kendenan tabata e autornan principal den e desaster financiero y economico di nos pais.

Tambe nan sa precisamente kendenan tur a boicotia y sabotia henter e traspaso di gobernacion di nos pais y kendenan a horta tur ekipo y documento for di den Bestuurskantoor. MEP ta convenci cu e delegacion di IMF lo tabata tin berguensa di reuni cu e fraccion berde mirando tur e bagamunderianan cu nan a comete pa stroba e gobernacion nobo pa funciona y produci cifranan actual cu IMF tambe lo por a haci uzo di e cifranan aki.

Ladron ta forsa drenta den cas sin bay cu nada

DIARANSON, Central ta manda patruya na un adres den Bachstraat pa un caso di ladronicia.
Eynan a papia cu e dama R., kende a declara cu el a lanta banda di 4'or y 20 di marduga, pasobra e alarma a bay on. El a declara cu un homber desconoci a kibra drenta den su cas.

Tambe el a bisa cu el a scucha hopi desordo den su sala. El a yama polis. El a comenta di a mira un homber cu e no conoce riba imagennan riba su celular. E tabata tin un pechi riba su cabes. E homber desconoci tabata tin un camisa y jeans bisti.
Tambe el a bisa cu e homber a drenta via bentana di sala. Door door di esey el a yama polis. Debi cu e ta mirando tur e imagennan via su cel, e por a rastrea unda e homber tabata cana den e cas, entre otro e cushina.

Mirando cu e sensor a bay on, el a asumi cu e desconocido un rato despues a bay. E homber desconoci a forsa e bentana den sala, pero no a bay cu nada, mientras cu e tabata anda door di e cas. Polis a controla den e cas y a mira dos paki di refresco cu tabata poni abao den cushina.

Tambe nan a nota un body spray abao. E bentana banda panort a wordo forsa. Polis tambe a haci su control parti pafo di e cas. Central a wordo poni na altura di e resultadonan.

Ladron a huy laga auto atras



DIARANSON marduga polis a wordo informa cu un security guard den patrol ta tras di un pick up. Segun e security, e pick up aki lo a caba di horta den Trendy Homes.
E tawata tras di nan den Bushiri. Mes ora unidadnan ariba caya di Noord y tambe Playa, a sali pa e area.
Durante e buskeda, un patruya a bin topa cu e pick up, ariba un caminda di tera patras di Iglesia Maranata.
Polisnan a bay controla e vehiculo y ta bin haya e cosnan cu a wordo horta, e ladron/nan mes ya a bandona e sitio.

Adictonan den forma relámpago a horta tas

DIARANSON Central di Polis ta manda patruya na Springfield Supermarket pa un ladronicia.
Eynan un cabayero tabata sinta den su pickup den e parkinglot di dicho supermercado. E tabata wardando su colega. Na e momento ey el a nota e conocidonan adicto ambulante B, M y J. Nan a bin cerca dje y pidi'e pa placa. J. sinembargo a keda riba un distancia. E cabayero a bisa nan cu e no tin placa cun'e. E ora eynan B y M a cana bay. Pero nan no a bay man bashi. Nan a bay cu tas di e meneer. E homber ta sospecha cu nan ta esun cu a bay cu e tas.
Ora cu a cuminsa core rond, el a mira M. na e cas di J. El a puntr'e pa su tas. E adicto M. a declara cu ta B. a horta e tas. Ora cu el a mira B., el a puntre pa su tas. Esaki a tira tur culpa riba M., cu ta e a horta e tas. Algun minuut despues J. a trece buki di banco di e homber pe a bis'e cu su tas ta na su cas. E ora eynan e cabayero, hunto cu su casa a bay core rond di e cas di J. pa controla. J. mes no tabata na e sitio mas y su cas tabata cera. El a wordo conseha pa pasa na warda y pa duna keho na recherche. Recherche na warda a presenta y a tuma e denuncia.

Crusada pabou hospital ta cera dialuna



DEPARTAMENTO di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general, automobilistanan y specialmente patient y bishitantenan na Hospital, botica y consultorio di dokternan, cu ta haci uzo di e caminda Caya Punta Brabo, cu entrante dialuna 5 februari 2018 pa 9'or di mainta lo bay cera e caminda menciona pa trafico for di crusada di Alhambra (Caya Punta Brabo/ J.E. Irausquin Blvd.) pa e rotonde nobo na L.G. Smith Blvd.

Motibo ta cu lo bay sigui cu e trabounan di reparacion di e caminda di Caya Punta Brabo.

Pa acceso na e consultorio di dokter, botica y e otro edificionan situa na Caya Punta Brabo, por uza e parkinglot di Hospital. Pa patient y bishitantenan cu tin mester di acceso direct na e edificionan, lo laga un caminda temporal habri pa nan por yega.

• E acceso pa por yega Hospital, for di area di Noord, lo ta via e rotonde di Sasaki (Eagle Bowling), bira direccion Eagle Beach, via e caminda di J.E. Irausquin Blvd y drenta Caya Dr. J.E.M. Arends.

• E acceso pa yega Hospital, for di area di Oranjestad, ta na e crusada di Sun Plaza/ Guardian Group, bira direccion Eagle Beach, via e caminda di J.E. Irausquin Blvd y drenta Caya Dr. J.E.M. Arends.

E desviacionan lo keda indica cu baricada y borchinan di aviso y lo tin un duracion di 1 siman di trabou.

En conexion cu e trabounan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa tene cuenta cu a cambionan den trafico y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencianan cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Diabierna Departamento di Impuesto ta cera tempran y dialuna ta cera

DEPARTAMENTO di Impuesto ta participa cu diabierna, dia 2 di februari, lo brinda servicio na cliente y servicio di caha non stop durante ora nan di merdia. Su oficinanan lo cera mas trempan a consequencia di esaki. Aki ta sigui un skema di e orario di servicio. Dialuna, dia 5 di februari Departamento di Impuesto lo ta cera debi na un dia di ATV valido pa tur departamento di gobierno.
Entrante diamars dia 6 di februari 2018 Departamento di Impuesto lo continua cu tur su servicionan manera custumber.

Departamento di Labor cu orario adapta pa dia 2 di febrauri

DEPARTAMENTO di Labor y Investigacion ta participa na su clientele cu e orario pa atende publico riba diabierna 2 di februari 2018 lo ta te cu 11:45 'or di mainta. Esaki pa motibo cu lo tene un reunion interno di personal.
Departamento di Conflicto lo atende publico te cu 11:00 or di mainta.
Diamars 6 di februari 2018 lo cuminsa atende publico bek segun orario normal.
Gerencia y personal di DAO ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia.

Parlamentario Edgard Vrolijk di MEP:

Ex Premier Mike Eman mester drenta Parlamento y duna cuenta di su mal maneho hiba durante 8 aña

POR a tuma nota cu nos ex Prome Minister, sr. Mike Eman a bolbe lanta cabes despues di su biahe recien pa Hulanda. Un ex Prome Minister cu e anochi di eleccion a dicidi di tuma su retiro for di politica pa motibo cu su partido no a saca mayoria y tabata sa cu e no lo forma Gobierno y no kier bay den Staten, demostrando cobardia di bin debati, pero sigur bin defende su 7822 sostenedornan cu ainda tabata confia den su persona, según Edgard Vrolijk di fracción di MEP.

CRIMINALIDAD

Su cobardia di no bin como miembro di Parlamento ta pasobra su persona sa cu e lo tin di duna cuenta pa su mal maneho hiba durante 8 aña y cu awendia pueblo tin cu confronta cu e realidad unda cu pais Aruba conoce un crisis financiero, economico y social.

Ironicamente den su articulo di Diario 30 januari 2018, pagina 28 su persona tin e curashi di describi un di e temanan primordial cu ta Criminalidad y con por preveni esaki.

Y Edgard Vrolijk ta cita locual sr. Eman a declara: *"Pero e raiz di criminalidad ta bin na momento cu un pais deteriora social y economicamente, su ciudadanonan ta cay den un desesperacion, cu e forma di famianan no ta funciona mas, e barionana no ta funciona mas, scolnan ta bou presion, insititutonan cu mester yuda forma sociedad ta den crisis, cuminda no ta riba mesa, e ora bo ta haya tur rangvoorwaarden, circunstancianan cu ta conduci cu un pais ta cay den un decadencia di criminalidad".*

CRISIS FINANCIERO

Esaki netamente t'e herencia cu sr. Mike Eman a laga atras. Aruba a keda atras den crisis financiero unda cu a laga un presupuesto 2017 atras cu un deficit financiero di 130 miyon y no a entrega presupuesto 2018 cu tin un deficit financiero di riba 200 miyon florin.

Según Edgard Vrolijk e "Tiger di papel " aki aumenta nos debe nacional di 43% pa 86 % den 8 aña, unda cu su persona sin ningun clase di consenshi y bou di e pretexto di keda inverti den e pais, a crea un chaos financiero cu a conduci cu Aruba financieramente ta bou di curatela, pasobra su persona a bira adicto na malgastamento di placa di Pueblo.

Sr. Mike Eman a laga un economia tranca unda cu comerciantenan a perde confianza den e maneho hiba dor di ex Gobierno y muestra di esaki ta Caya Betico Croes. Hopi desempleo bou di nos hobennan y tambe hopi tata y mama di famia a perde trabao dor cu hopi negoshi a cera nan porta.

DECADENCIA SOCIAL

Scolnan yena cu retonan unda cu no a sa di inverti den scol y cu maestronan tur dia tin di traha bou presion debi na falta di ayudo social cu a ser neglisha dor di Gabinete Mike Eman 1 y 2.

Scolnan den hopi mal estado fisico unda muestra di esaki ta cu siman a habri cu maestronan cu pa 6 aña a ser neglisha debi na falta di renobacion di nan scol y nan alocacion ta laga di desea.

Nan a sali manifesta nan disgusto y cu e speransa cu e Gobierno nobo aki si por yuda nan. Barionan unda cu a conoce hopi decadencia social, centro di barionan inactivo cu por brinda ayudo social, insititutonan social cu mester atende cu tur e problemanan creciente dor di falta di maneho a ser laga sin recurso financiero pa haci nan trabao, pero unda a corta den nan gastonan pa por re-enforsa mas hende pa por cumpli cu e crisis social creciente na Aruba. Riba esaki a para banda di criminalidad na momento cu a dicidi di kita radarnan, a kita e helicopter, a neglisha Cuerpo Policial unda no a inverti ni den bala, auto y falta di personal pa atende cu criminalidad.

MIKE RIBA OTRO PLANETA

Pues esakinan ta netamente pakico pueblo a vota pa trece cambio, según miembro di MEP, Edgard Vrolijk, debi cu nos ex Prome Minister tabata mas den exterior y awe ora bo lesa su declaracion bo tin di pensa cu e tantisimo biahamento mester a afecta su celebro pasobra pa bo bin scirbi algo asina di berdad bo no por ta bon di cabes.

Ta bo mesun persona a goberna pa 8 aña e pais aki y sigur bo maneho desastroso a conduci na tur e problemanan cu awendia nos ta confrontando cu su persona ta yama rangvoorwaarden pa criminalidad.

Pues tin di conclui cu bao di su Gobierno pueblo a deteriora, pero ta su so no kier wak esaki hunto cu su coleganan.

Pa finalisa, si ta tanto bo ta stima bo pais, bo mester ta den Parlamento pa defende bo maneho di 8 aña, pero tambe defende derecho di bo sostenedornan y no para na banda y skirbi disparate unda cu ta parce cu Mike Eman tabata riba otro planeta tur e 8 añanan, kisas debi na e tantisimo biahamento cu a afecta su mente, t'e conclusión di Edgard Vrolijk.



Melvin Tromp vocero di AVP

Prins Pedofil kier un palacio nobo

“TA un mandatario no nifica cu bo ta doño di Aruba tampoco cubo por haci y deshaci cu propiedadnan di e pueblo. Na 2009 Gobierno di MEP tabata a punto di bende edificio di Bestuurskantoor djies pa un día di capricho. Awe na 2018 e historia ta ripiti!”, segun vocero di AVP, Melvin Tromp.

“For di fuentenan palpabel nos a compronde cu prins pedofil na Hulanda ta cla pa bende Arubahuis cu e deseo pa cumpra un palacio nobo p’e como Minister Plenipotenciario por haci su trabou mihor.

Algo cu nos ta categorisa mas bien como un capricho personal di su persona pa por mustra poder y su posicion temporal como representante di Prome Minister di Aruba den Conseho di Ministro di Reino.

Loke ta di condena t’e hecho cu e edificio unda cu Arubahuis ta situa tin un balor historico pa nos pais Aruba y ta un monumento.

E ta incomprondibel con Gabinete Wever-Croes ta apoyando e idea ridiculo aki di prins pedofil pa cumpra un palacio nobo. Ademas di incomprendibel e decision financieramente no ta cumbini nos pais tampoco ya cu compra di un edificio nobo lo costa nos pais miyones di florin.

Ta parce cu Gabinete Wever-Croes ta lubida di su promesa di campaña y awor kier mustra poder di malgasta miyones di florin p’e capricho di un prins pedofil cu ta conoci pa hit & run.

No mester lubida cu e mandato ta uno temporario y cu pueblo lo sa di huzga e actonan aki cu ta na desbentaha di caha di pueblo”.

Melvin Tromp ta bisa cu algo notable ta cu e persona aki no conoce e historia y e balor agrega con a yega na nos Arubahuis.

Un lucha sagrado cu hopi esfuerzo pa awe busca moda di deshaci di e edificio aki, pasobra e prins aki no ni sa ki tempo e lucha di nos status aparte a inicia, pasobra el a ridiculiza nos lucha pa yega na un status aparte cu según e lo a inicia den década 80, esaki ta prueba di politiconan fly by night cu no sa nada pa loke ta nos lucha y Melvin Tromp ta bisa cu e ta completamente di acuerdo cu e periodista cu a reacciona riba e prins aki mustrando su persona p’e cuminsa traha y stop di biaha y inventa aventuranan inmadura manera e último aki pa bende cas di Aruba

Parlamentario Hendrick Tevreden di MEP:

Pa otro siman lo mester tin claridad riba henter e proyecto di Green Corridor



Durante e conferencia di prensa di diaranson ultimo, Parlamentario di MEP, Hendrick Tevreden a elabora riba Green Corridor, caminda tin tur indicacion cu e proyecto aki t'e proyecto di mas corupto cu pais Aruba a yega di conoce den e ultimo añanan.
(Nota di Red: Esey t'e caso, anto Tevreden mester denuncia esaki na Ministerio Publico y stop di haci acusacion sin mas.)

A base di esaki e siman benidero lo tin un reunion den e comision fiho di Parlamento hunto cu Minister di Infrastructura, Otmar Oduber, pasobra tin un intrankilidad grandi ta reina riba e proyecto aki: Un proyecto di 292 miyon, cu mester ser paga den 20 aña y cu ta costa 13.2 miyon pa kilometer. Den e reunion di otro siman lo mester por saca afo kico t'e resultadonan te cu awor pa loke ta henter e desaroyo di Green Corridor. Hecho ta cu tin demasiado pregunta cu ta colga den laira.

E proyecto aki no a wordo guia segun principio di palabracion. DOW ta di opinion cu e proyecto no a ser entrega na tempo. Tambe e proyecto a cambia di diferente compania. A cumpra over cada bez e contract y na september ultimo e proyecto a drenta den un fase di crisis. Hecho ta cu Aruba ta den un situacion hopi precario cu e proyecto aki ya cu tin di cuminsa paga, pero ainda esaki no a termina.

No tin corespondencia riba tur e trabao cu a ser haci y con e 292 miyon a ser inverti.

Un otro preocupacion tambe ta cu tin mas cu 500 fayo (mankementen) na Green Corridor y no sa con leu e proyecto ta pa entrega esaki na Aruba.
Riba tur e punto y preguntanan aki lo delibera den e reunion di siman benidero, ya cu mester bin claridad pa caba.
E Minister actual di Infrastructura, Otmar Oduber tin e trabao pa conduci e investigacion aki y trece na cla pa pueblo di Aruba sa kico lo para di e proyecto aki, segun Hendrick Tevreden di MEP.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Dakota
Pariba di Brug:
Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Chill ta habri 2018 estrenando un imagen nobo y fresco







BROUWERIJ Nacional Balashi ta contento y orguyoso di anuncia cu e momento adecua a yega pa brinda Aruba un imagen nobo di nan cerbes tan gusta, Chill. Chill a haci un impacto riba e mercado local for di tempo cu a realisa e lansamento original na 2011 cu un aceptacion na nivel nacional cu a kibra tur record. Cerbes Chill ta sigui posiciona su mes como un di e cerbesnan mas gusta na Aruba tanto pa su smaak suave y 'light' cu ta identifica perfectamente cu e estilo di bida alegre di Aruba.

Brouwerij Nacional Balashi ta sinti cu, pa keda den liña cu e spirito hoben y dinamico cu Chill y su consumidornan ta comparti, ta ora pa duna e cerbes un presentacion y imagen nobo. Loke ta keda presenta ta e resultado di un estudio di mercadeo cu ta satisface tanto e expectativa di e consumidor fiel di Chill, pero tambe e proyeccion desea pa alcansa segmentonan nobo.

Brouwerij Nacional Balashi a realisa inversionnan grandi pa loke ta trata e desaroyo y liña di produccion. Tur esaki cu e meta primordial di brinda e mihor cerbes posibel y posiciona Chill huntu cu otro marcanan na e nivel mundial.

Un di e areanan cu entre otro a pone enfasis riba dje ta, e label di e boter, cu ta clear pa mustra e color y pureza di e cerbes. Locual cu a ser manteni mescos ta e compromiso di Chill na reciclahe, sosteniendo e sistema di entrega di boter cu ta coopera asina cu nos medio ambiente.

Cu hopi orguyo Brouwerij Nacional Balashi ta continua inovacion den su productonan den presentacion, calidad y sostenibilidad teniendo nos medio ambiente semper como un prioridad.

Brouwerij Nacional Balashi su filosofia ta basa riba e creacion di cerbes traha cu pasion y consistentemente di calidad halto. Cerbesnan cu ta laga e sabor y aromanan di nos ingredientenan premium resalta. Cerbesnan local cu ta simplemente bon pa bebe cu semper ta fresco y delicioso sin aditivo of preservativo.

E logro aki Brouwerij Nacional Balashi kier celebra huntu cu e pueblo di Aruba y pa esaki ta ofrece un tremendo campaña unda cu e compra di 5 caha di Chill ta risibi 3 caha completamente gratis. E promoshon aki ta disponible na diferente Supermercado pa tempo limita. Join e celebrashon cu Chill door di añadi e Chill frame na bo 'profile picture' riba Facebook.

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP) ta splica:

"Pakico cambia enseñansa tradicional pa Scol Multilingual?"



RECIENTEMENTE tabatin un reunion hopi interesante cu varios director di e departamentonan cu ta cay bou enseñansa hunto cu Minister Rudy Lampe y Parlamentario Sue-Ann Ras tambe a haya invitacion di Minister pa ta presente.

Manera ya anuncia, januari a inicia e periodo di orientacion pa loke ta trata Scol Multilingual, cu ta un programa multilingual como parti integral di siñamento y desaroyo duradero.

Mester remarca cu e reunion aki a bay den un ambiente hopi positivo y e disposicion t'ey di parti di tur stakeholder encuestion y ta trata di: Departamento di Enseñansa, SKOA, SMOA, SPCOA, SOAZA, Enseñansa pa Empleo, Universidad di Aruba, MDC, SVGA, DPS, Unesco Aruba, Inspectie Onderwijs, SEPB, SAA, IPA y Biblioteca Nacional Aruba.

E interes t'ey pa nos mehora calidad di enseñansa cu ta brindando nan nos muchanan, ya cu cifra ta indica cu mester haci algo, sino nos lo tin mas drop out y menos alumno motiva pa termina nan estudio, según Sue-Ann Ras.

PAKICO CAMBIO DEN NOS ENSEÑANSA?

E porcentahe di ripiticion ta demasiado halto y tin un gasto adicional pa cada alumno, maestro y local extra. Ta papia di Awg. 1.468.592 pa aña y e klas cu mas tin ripiticion ta klas 1 cu tin un averahe di Awg. 578,942 (averahe di e añanan 2009-2013) y klas 4 un averahe di Awg. 278,148 (tambe ta un averahe di e añanan 2009-2013).
Esaki segun investigacion di Departamento di Enseñansa.

Grado di educacion di sector laboral 15-65 aña: LBO/MAVO 69%, HAVO/VWO 19% y HBO/WO 12% y esaki ta segun fuente CBS Aruba 2010. Remarcabel ta cu na 2000 tabatin un total di 33% comunidad laboral cu scol basico/sin scol y na 2010 esaki a aumenta na 40%.

Meta ta pa nos Aruba 2025 nos yega na un comunidad multi-cultural cu ta biba den harmonia, cu un calidad di bida halto, trahando hunto cu deseo berdadero pa crea un Aruba desaroya den un forma sostenibel pa e futuro generacion.

P'esey nos mester aumenta e nivel di educacion y logra 20% di nos poblacion cu un nivel tercero di educacion (HAVO/VWO) y no manera e ta na 9% (CBS 2010).

Pa nos mucha- y hobennan ta ekipa cu e hermentnan y conocemento pa siglo 21, cu t'e habilidadnan cognitivo, nos tin cu brinda nan e oportunidad pa no solamente siña pa punto, manera ta nos tradicion y mara e mucha na un punto, sino siña pa compronde, aplica y transforma informacion.

Según e miembro di MEP, Sue Ann Ras, e beneficionan cu Scol Multilingual ta brinda nos muchanan ta cuantioso, specialmente si sali for di punto di salida cu na nos scolnan preparatorio, unda tin un cantidad di 2640 alumno ta bay, tin 80% di e muchanan cu nan idioma materno Papiamento y na scol basico, unda tin un cantidad di 8938 alumno, 73% di e muchanan tin Papiamento como idioma materno (fuente DEA 2014-2015).

"Cambio realmente NO ta facil, pero nos tin cu ta realistico y permiti espacio pa bin cu algo cu sigur lo beneficia nos futuro generacion, unda tin un inovacion holistico di enseñansa primario na Aruba pa realmente nos yega na un Aruba sostenibel y duradero", Parlamentario Sue-Ann Ras a afirma.

CURSO FELIPE

Bin ricibi un (re)encuentro personal cu Cristo-Hesus y un gran experiencia di Spirito Santo, cu ta haci nos nace di nobo, pa nos biba manera yiunan di Dios y herederonan di Su Reino.

Pre-requesito: ningun

Dianan: 16-17-18 Februari 2018

Diabierna 16 Februari : 6 pm -10 pm

Diasabra 17 Februari : 8.30 am – 6 pm

Diadomingo 18 Februari : 8 am – 5 pm

Lugar : Centro Pastoral (Sta Cruz)



”Mi a scucha bo oracion; ora e dia di liberacion a yega, Mi a sali pa yuda-bo” 2 Cor 6; 2

Info: Ada Werleman: 592-6838/ Mayra Croes; 565-8504/ Centro pastoral: 585-8378 (2 pm- 6pm)





BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 1 Feb, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.42	1.44		1.46
Zwitserse frank (per 100)	CHF	191.09	191.81		192.61
Pond sterling	GBP	2.47	2.52		2.58
Japanse yen (per 10.000)	JPY	160.95	162.42		164.05
EURO (per 100)	EUR	219.89	221.90		224.13
Deense kroon (per 100)	DKK	28.84	29.56		30.36
Noorse kroon (per 100)	NOK	22.18	22.90		23.70
Zweedse kroon (per 100)	SEK	21.63	22.35		23.15

Scol di Evangelisacion Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt ta anuncia: Curso Felipe

SCOL di Evangelisacion “Mgr. A. van der Veen Zeppenfeldt Aruba” ta anuncia curso Felipe pa adulto (17 aña p’ariba), cu lo tuma luga e weekend di 16-17-18 di Februari 2018, na Centro Pastoral na Santa Cruz y ta habrí pa tur parokia.

Diabierna anochi 16 Februari di 6.00 p.m. pa 10.00 p.m., henter diasabra 17 Februari di 8.30 a.m. pa 6.00 p.m. y diadomingo 18 di Februari 2018 di 8.00 a.m. te 5.00 p.m.
Curso Felipe ta e prome curso di e ciclo basico (inicial) di Scol di Evangelisacion y tin como meta ricibi un (re)encuentro personal cu Cristo-Hesus y un gran experiencia di Spirito Santo, cu ta haci nos nace di nobo, pa nos biba manera yiunan di Dios y herederonan di Su Reino.

Hopi biaha nos por a experencia cu aunque cu nos ta bay misa y nos ta resa, tog nos ta sinti un inquietud y un bashí den nos ser, cu ta hiba nos poco poco na isolacion y leu di nos Señor Hesus-Cristo.
Den e curso aki bo por experencia un Cristo bibo resucitá, cu kier bisa bo mescos cu El a bisa su disipelnan: ”Mi a scucha bo oracion; ora e dia di liberacion a yega, Mi a sali pa yuda-bo –2 Corintionan 6;2.

No keda ku e invitacion aki pa bo so y invita tur esnan cu bo conoce y sea un instrumento den man di nos Señor Dios.
Nos ta pidi pa bin cu un Bijbel, material di scirbi y un curason habri pa ricibi hopi regalo bunita cu Señor Dios tin pa boso.
Pa mas informacion yama: Centro Pastoral (Sta. Cruz) 585-8378 entre
2-6 or di atardi Of Mayra Croes: 565-8504
Of Ada Werleman: 592-6838.



Danki na Lotto 5

Aruba a conose su otro miyonario nobo

ROLANDO "Grandi" M. a gana e jackpot miyonario di Lotto 5 di 1.650.000 florin. E sorteo a hunga diasabra 27 di januari, 2018.

Grandi a cumpra su ticket na Nasett Lottery na San Nicolas. E la cumpra combinacionnan di number vast y tambe diferente "Loco". A resulta cu un di su numbernan "Loco" a sali ganado.

E diadomingo despues di e gran sorteo e la haya sa cu e ta e ganado absoluto di Lotto 5 despues cu su ruman a mande e potret di e kiosco cu a bende ticket ganado.

Mesora e la bai controla su ticketnan y a bisa su comprometida cu nan a bira miyonario paso e ta e ganado di Lotto 5! Grandi a laga sa cu awo e lo bira su mesun boss y cuminsa un propio negoshi. Lotto ta manda palabranan di felicitacion y tambe ta desea Grandi y su pareha tur classe di exito!

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, 1OFF, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.

E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

Bahianan importante na Aruba ta haya atencion pa wordo monitorea y inventarisa pa futuro leynan di proteccion





ORANJESTAD - E palabra bahia porta no ta mucho conoci ni uza aki na Aruba pero lo ta bon pa elabora ariba e importancia pa preserva e lugarnan aki. Na Papiamento nos ta yamanan bahia y saliña, mundialmente conoci como wetlands y na spaño humedales. Awe riba World Wetlands Day, Directie Natuur en Milieu (DNM) ta duna su aporte na e esfuersonan mundial pa cu e concientisacion riba e tema. Tambe pakico preserva y conserva e lugarnan aki. Den e cuadro di desaroyo, DNM ta duna tur atención pa logra e metanan di SDG 15 cu ta cubri conservación di naturalesa riba tera.

DNM conhuntamente cu organisacionan ta sondea y monitoria diferente zonanan natura,l esta areanan cu ta rico na biodiversividad. En total a clasifica riba 35 area di cual 16 area ta cay bou di e criteria bahia (wetlands) aki na Aruba. Pa nombra algun: Saliña Malmok, Saliña Savaneta, Plas The Mill, Bubali plas, Spaans Lagoen, Mangrove na Parkietenbos, Mangrove Savaneta, Mangrove Zeewijk, Rooinan Canashito, Rooi Prikichichi, Isla di Oro y tankinan na Noord.

Manera ta conoci Spaans Lagoen ta un area proteha cu ta parti di Parke National Arikok y ta clasifica como un Ramsar protected área, manera e convencion di Wetlands ta prescribi. P'esey tambe kier sigui e pasonan pa cu proteccion di otro areanan cu ta importante pa nos naturalesa. Internacionalmente e enfoke y tema pa 2018 ta pa sostenibilidad y balor di wetlands den area di urbanisacion. Caminda cu kier pa mira e wetlandsnan como un recurso cu ta brinda bienestar pa hende. Pues, en bes di caba cu esakinan door di rosa y dempel pa construi ta prefera di restaura y lagae área intacto p'e regenera y wordo uza pa recreacion.

Tambe na Aruba tin necesidad pa preserva areanan di importancia pa nos flora, fauna y pa nos futuro generacion por disfruta di e bunitesa cu nan ta brinda. P'esey DNM a bishita en coneccion cu e dia aki Rooi Prikichi, un lugar bunita pa relahacion y recreacion. Dushi lugar pa sinta y inspira pa poesia, cancion y pintamento.

Di unda e nomber Rooi Prikichi a bini? E sitio aki tawata habitat di nos specie protehi pa ley, e prikichi (Arratinga pertinax arubensis). Hopi prikichi tawata uza e lugar pa drumi, come y bebe. Lamentablemente, nos no a mira ni un den nos excursion. Pero si nos a mira Trupiaal, Bariga Geel, Parha di Joonchi, Dekla, pato, Lagadishi, Tirakoochi, Cabaynan di Awa (Dopi Dopi/Spirito di Cabrito). Durante otro bishitanan a yega di mira Garza Blanco, Garabet, Galiña di Awa, Snepi pia geel, Pato di Aña, Caweta di Pato y conewnan.

Pa locual ta trata e bunitesa di nos flora a aprecia e mangel blanco (Fofoti), Kwihi, Tanshi, Cocolode, Flor di Sanger (Lantana), Mata Sangura, Kalalu, Cadushi, Bushi, Tuna, Yerba Cushinchi, Yerba Pia Digai, Yerba Conew, Yerba di Sero, Yerba Salo Huliba, Bringamosa, Warero, Maripampoen y Camari (mata endemico). Tambe tin matanan curativo manera Seida y Mata Sangura. Pero tambe tin presente especie invasivo pa mata esta e Cordon di San Fransisco. Pa locual ta matanan introduci den e area pa hende a mira palma y Silver Buttonwood.

Directie Natuur en Milieu kier a felicita Aruba ariba e dia aki y haci un yamada pa yuda tene e areanan limpi asina nos departamento por sigui traha ariba e parti di preteccion y concientisacion. Y ta recorda cu tin hopi di e flora y fauna cu ta protehi pa leynan actualisa. Si nota algun situacion di sushedad por yama autoridadnan encarga cu esaki.

Disfruta di e bunita naturalesa. Cana of landa den djie. No laga sushi atras ni ranca of kibra mata pero disfruta di e frutanan y e bunitesa. Un danki na organizacion Stimaruba pa semper colabora cu informacion.

Vocero di AVP Melvin Tromp

Minister Presidente mester atende cu Hulanda riba situacion cu Venezuela



MIENTRAS cu Minister Presidente Evelyne Wever Croes ta culpa ex Prome Minister Mike Eman di e situacion cu tin cu Venezuela na e momentonan aki, no tin ningun indicacion kico e actual prome mandatario pa haciendo, pa atende y busca un solucion na interes di pueblo di Aruba.

Esaki sr Melvin Tromp, vocero di AVP ta mustra indicando cu te ainda, apesar cu e conflicto cu Venezuela ta continua su curso perhudicando hopi hende, Premier Wever Croes no a bin dilanti pa duna informacion concreto riba kico su gobierno ta haciendo pa trata di soluciona e situacion cu tin na e momentonan aki.

"Desde cu Minister Presidente a sinta den e reunionnan cu a tuma luga algun siman atras cu representantenan di Gobierno Hulandes y esunnan di gobierno Venezolano, ningun hende sa kico a discuti, kico e resultado di e reunion aki a duna y solamente a perde tempo pa acusa gobierno di AVP, sin bisa mucho cos. Den un entrevista haci na un canal di television Venezolano, e mandatario Venezonalo, a confirma cu e conflicto cu tin na e momentonan aki cu a pone Gobierno di Presidente Nicolas Maduro cera frontera cu Aruba, Corsou y Bonaire, no tin nada di haber cu gobierno di e paisnan aki pero ta un asunto cu ta regarda e posicion cu Hulanda a tuma riba embargo internacional aproba pa Union Europeo recientemente.

Principalmente e tin di haber cu embargo poni riba varios cuenta di cuentanan bancario di varios negociante di Venezuela na Corsou a base di e decision di Union Europeo, y caminda mester yega na un acuerdo riba esakinan prome cu elimina e medida di gobierno Venezolano contra Aruba y e otro islanan.Sinembargo kico nos ta mirando na e momentonan aki, ta un posicion pasivo di Gabinete Evelyne Wever Croes. Nos no ta mirando ningun dialogo mas tumando luga, nos no ta mira si Minister Presidente a sikiera biaha pa Hulanda pa atende cu e asunto delicado aki ya cu simplemente no tin informacion cu Premier di Aruba ta dunando ni na pueblo y tampoco na Parlamento.

E consecuencianan ta serio, prijs di fruta y berdura ta sigui aumenta diariamente, ta papia cu ta busca un solucion a base di importa fruta y berdura for di otro paisnan Sur Americano of di Caribe pero di dialogo diplomatico nos no por mira cu tin algo tumando luga.

E unico informacion cu Minister Presidente Wever Croes ta dunando ta su acusacion sin base contra di ex Prome Minister Mike Eman, kende den pasado ora cu tabatin cualkier situacion di conflicto diplomatico cu Venezuela a tuma luga, a biaha tanto pa Hulanda pa atende cu e asuntonan aki cu Gobierno di Reino y despues cu gobierno Venezolano.

Esaki ta duna pueblo e impresion cu realmente Premier Wever Croes no tin nocion con pa atende e asunto aki, e no a bay Hulanda pa atende cu e situacion cu pueblo di Aruba ta pasando aden y tampoco pa busca di convence Hulanda pa duna un participacion mas real na e asunto aki y trata di yega na un acuerdo."



Swing cu AWEMainta

Puntonan pa bandanan musical tene na cuenta pa cu premiacion como Banda di Aña

NA comienso di e temporada carnavalesco, Stichting Musica a anuncia cu e aña aki lo introduci un premio nobo, na lugar di e "roadmarch". Stichting Musica y S.M.A.C. a drenta den union pa eligi e asina yama "Band of the Year Award" of "Banda di Aña".

E criterianan pa cualifica a wordo constela conhuntamente pa miembronan di SMAC y esnan di Stichting Musica.

E criterianan pa sali "Band of the Year" ta lo siguiente:

1. Mester a participa den nos "Aruba Caiso & Soca Monarch 2018"
2. E banda mester participa na e siguiente paradanan di Carnaval (5)

- Na Parada di Luz na San Nicolas
- Na Lighting Parade na Oranjestad
- Na Parada di Jouvert Morning
- Na Parada Grandi di San Nicolas
- Na Grand Parade Oranjestad

3. E banda su uniform of costume durante 4 parada nan (Parada di Luz - Lighting Parade
Oranjestad - Parada di San Nicolas - Gran Parade Oranjestad)
4. E banda cu miho animacion den tur parada
5. E banda su sonido
6. Presentacion di e banda su trailer pa tur 5 parada nan
7. Mester toca e Soca Ganador di Aruba Soca Monarch 2018: "Sideliners"

Lo tin un panel di hurado cu ta cubri full e ruta di tur e paradanan (5) ariba menciona. Stichting Musica semper ta habri pa inova y pa haci cambio unda cu ta necesario y cu ta beneficia e musiconan. E organisacion y directiva di Stichting Musica den e union aki cu SMAC ta hopi orguyoso pa brinda e premio na "Band of the Year 2018".

Riba e Facebook page di Stichting Musica y riba esun di SMAC por mira tambe e criterianan pa sali "Band of the Year".

Stichting Musica ta gradici su sponsor, Aruba Bank cu a haci e premio aki posibel y hunto cu SMAC ta aporta na e premio monetario pa e "Band of the Year".

E premionan pa Band of the Year ta: Di parti Stichting Musica (riba punto nan 1-2-4-5-6-7) un premio cash Awg 5.000,00.

SMAC lo premia punto 3 cu ta "Best Dressed Band" un premio cash Awg 1.000,00. Stichting Musica y SMAC ta desea tur banda nan cu ta participa hopi exito.



Festival di Disfraz di Material Recycla na Centro di Bario Playa Pabao

DIRECTIVA di Centro di Bario Playa Pabao ta informa cu e aña aki lo continua cu su actividad di disfraz di material recycla.

E actividad aki no ta solamente pa stimula e fiesta di carnaval den nos bario pero tambe pa stimula e creatividad di nos muchanan y nan mayornan.

Diaranson dia 7 di februari e actividad aki ta tuma luga den nos Centro y e ta cuminsa 6'or y ta termina pa 8'or.

E muchanan ta participa den 3 categoria. Categoria 1 ta pa muchanan di kleuterschool, categoria 2 pa muchanan di 1 ste, 2de y 3de klas y categoria 3 ta pa muchanan di 4de, 5de y 6de klas. Naturalmente tin reglamento y esey ta e motibo cu directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta organisa un reunion pa mayornan cu ta tuma luga diabierna 2 di februari pa 5'or na nos Centro.

Ainda inscripcion no a cera y pa mas informacion por yama riba telefon 583 7775 of cel 593 8470.

Swing cu AWEMainta



Resumen di charla tocante calypso, identidad y representacion di e ser femenino











DEN cuadro di e di cuater "Aruba Calypso Heritage Week", Community Research Education and Development Project (CRED), a organisa un actividad tocante musica di Calypso y su herencia cultural den Caribe y Aruba. Esaki a tuma lugar na Scol di Arte San Nicolas riba diabierna 26 di januari.

Investigado cultural Gregory Richardson a "host" e charla y presentacion artístico aki cu titulo 'Queens and Ladies in the Kaiso Arena: Gender, Identity and performance in Calypso' unda a enfoca riba e rol y respresentacion di e calypsonian femenino den un arte domina den gran parti pa un cultura masculino.

E presentador invita tabata, Meagan Sylvester, cu ta un investigador y docente na University of the West Indies na Trinidad. El a presenta un analisis sociologico y etnomusicologico riba e tema aki usando diferente fragmento di video y letra di cantica.

Tambe a mustra parti di e documentario Calypso Rose; The Lioness of the Jungle produci pa Pascale Obolo y Mighty Lords, Kings and Queens (2015) produci pa Sharelly Emanuelson. E anochi a clausura cu un presentacion musical tremendo di steelpannist Derron Ellies di Trinidad cu a rindi un set varia di diferente composicionnan incluendo "sinking ship" y "Ethel".

Banda di esaki tabatin un presentacion di calypsonian Arubano, Queen Melody, cu su tema "women better on top". Su contribucion tabata hopi bon ricicbi.

Por bisa cu e actividad tabata uno sumamente exitoso. A ricibi aproximadamente 100 persona, cual ta un cantidad remarcabel pa un charla publico.

E publico a haci diferente pregunta y a combersa cu e invitadonan despues di e charla.

E organisadornan kier a yama danki na tur sponsors cu a duna sosten na e proyecto cultural y educativo aki. Sin nan, e actividad aki lo no ta posibel.

Ta trata kinan di: Refeneria di Aruba NV (RdA), Setar NV, Square Garden Upholstery, Technodent, Radio Emisora Massive 103.5 FM, Kamini's Kitchen, Oneil's Caribbean Kitchen, Insel Air y Surinam Airways.

Piedra Plat tin su "Cas Di Musica"

Siña musica bira mas creativo











FUNDACION Centro Famia Piedra Plat ta habri su portanan pa comunidad di Aruba pa tuma lesnan di musica. (C.D.M.) Ta ofrese lesnan pa mucha y adulto, principiante y advanced. Maestronan ta profecional y cu hopi experiencia den nan ramo.

Pa piano maestra Lucy Semeleer, Pa electric bass y guitara maestro Anderson Bahamon, Pa les di Cuarta maestro Jose Sophia. Dentro di poco lesnan di Percussion y Canto.

Pa les di Piano: tur diaranson entre 3:30 pa 6:30pm. 2 persona maximo den cada grupo (30 min. di les)

Pa les di guitar: tur dialuna y diamars entre 3:00 pa 8:00pm. 3 persona maximo den cada grupo (45 min. di les)

Pa les di bass: tur diahuebs entre 3:00 pa 8:00pm y diabierna entre 3:00-5:00pm.
3 persona maximo den cada grupo (45 min. di les)

Pa les di cuarta: tur diahuebs entre 4:30 pa 7:30pm. 5 persona maximo den cada grupo. (45 min. di les)

Tambe por haña les priva di acuerdo cu e maestro su disponibilidad. Pa mas informacion por tuma contacto cu "Cas di Musica" na e-mail: centrofamiapp@gmail.com of Tel: 5855544 / 5687449 / 5834631

Proximo Mercado Santa Rosa lo ta 25 di Maart



NOS prome mercado pa e aña aki tabata uno exitoso. Nos bishitantenan tabata asina un interes grandi pa bishita den mercado y hasi nan compras riba Dia di Betico. Productonan fresco manera fruta cu berdura ta esunnan cu mas lihe a caba durante mercado. Esey ta duna un indicacion cu hopi ta esnan cu tin e necesidad di nos mesun productonan local manera fruta cu berdura.

Nan ta haci un apelacion na tur nos productornan local mirando awor cu nos a anuncia cu nos siguiente mercado Santa Rosa lo bay ta riba e fecha di 25 di Maart proximo pa den dado caso cu pa e fecha ariba menciona cu por tin productonan fresco pa tuma contacto cu Santa Rosa y registra. Esaki ta haci cu bo por logra haya un tent pa asina por ofrece bo producto. Mas cu claro tur cosecha tin preferencia y ta mas cu bon bini den nos mercado. Esaki ta e motibo principal di nos Mercado Santa Rosa. Mester menciona tambe hunto cu e fruta y berdura ta bin e carni fresco di nos productornan local. Semper tene na cuenta si cu e regla cu nos ta pone enfasis riba dje ta cu e bestia mester wordo mata na servicio di veterinario cu ta Abattoir. E carni nos mester por reconoce cu tin e stempel oficial di dicho departamento visibel. Pa por bende e carni aki den nos Mercado Santa Rosa e productor mester percura pa tin un freezer cu e temperatura adecuado y bon paketa na e cantidad di kilo of liber desea. E productor mester percura pa pone su carni nan aden durante di e benta. Esaki no tin duda riba dje y nos mester percura pa no tin ningun tipo di desvio pa cu e regla aki. Den dado caso cu esaki nos tuma nota cu algo no ta bon sigur bo no lo wordo permiti pa bende bo producto na ningun cliente di nos mercado. Asina ta tuma bon nota di e exigencianan principal aki pa yega na remarca pa participa den nos mercado Santa Rosa.

No lubida nos proximo mercado lo ta 25 di Maart y por tuma contacto cu nos na tel: 585-8102 y puntra pa Jennifer Games y registra bo producto fresco of cosecha fresco cu bo por tin pa e fecha aki di nos mercado.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a haci bishita di trabao na PRIVA



DEN HAAG – Den cuadro di e vision di Gobierno pa bay stimula e sector primario na Aruba, Minister Guillfred Besaril a haci un bishita di trabao, hunto cu Roy Hart di Cas di Aruba n'e compania PRIVA.

Durante e bishita e ehecutivonan di PRIVA, cu ta CEO Meiny Prins y Strategic Business Developer, Jan Westra a duna un presentacion di e compania.

PRIVA ta un compania cu tin 450 persona cu ta traha den 40 pais rond mundo, manera Mexico, China, Brazil, Africa y Colombia.

Pa loke ta Research & Development PRIVA ta den e top 30 di Hulanda. Nan ta brinda diferente servicio manera hardware, software y online training riba hardineria y e sector primario.

Durante e reunion Minister Guillfred Besaril a splica e ehecutivonan cu Gobierno di Aruba su vision ta pa crea mas pilar economico y e sector primario sigur ta hopi importante pa Aruba, specialmente mirando e situacion cu a surgi pa importacion di berdura y fruta pa Aruba.
E mandatario a sigui splica cu a yega e momento cu Aruba mester bay produci mas y importa menos.
Esaki lo por crea trabao pa hopi Arubano den e sector aki, y esey t'e meta di Gobierno.
Minister Besaril a tene e reunion aki como preparacion pa un bishita di trabao di Minister di Sector Primario Chris Romero y un delegacion na Hulanda p'asina sigui reuni cu PRIVA pa profundisa mas riba con por bay traha hunto pa logra e meta di Aruba pa extende e sector primario.

(Potret ta cortesia di Cas di Aruba)

Altagracia "Elsa" Lampe – Saladin, Un Muher Ehemplar

Skirbi pa Clyde Harms







DIA 29 di januari Elsa Lampe Saladin, viuda di nos inolvidabel amigo Charlie Lampe, a sufri un hemoragia cerebral. P'e nochi di 30 pa 31 di januari, el a hala su ultimo rosea y Aruba a perde un muher ehemplar.

Elsa tabata un yiu ehemplar. Pa hopi aña el a cuida su mama cu tabata malo y tabata keda na su cas y Elsa a carga e cruz ey, no cu resignacion, pero cu amor profundo pa su mama.

Elsa tabata un esposa ehemplar. Tempo cu Charlie a bira malo y cu e mester a coy cama prome cu el a bay laga nos, Elsa a cuid'e cu e mes amor cu nan tabatin pa otro durante e decadanan cu nan a gosa di nan matrimonio feliz.
Diasabra ora cu Elsa bay su ultimo lugar di reposo, e lo ta drumi banda di su estimado Charlie den cemeterio Masonico "Acacia".

Elsa tabata un mama ehemplar. Elsa tabata un compas moral pa su famia. Mimi, Maki y Lissy ta legado di un mama cu a duna su yiunan e afecto, amor, cariño y cuido cu hopi ta desea di a ricibi di nan mama. Despues cu nan a bay biba riba nan mes, e rumannan y nan yiunan tabata bishita Elsa casi tur dia y Elsa tabata contento di prepara cuminda pa comparti cu tur.

Elsa tabata un anfitrion ehemplar. Pa varios aña ami tabata miembro di un grupo di amigo cu tabata reuni na cas di Elsa cu Charlie. Semper Elsa cu su personalidad alegre y positivo tabata percura pa tur hende sinti nan mes na cas. Semper e tabata sa con pa crea un ambiente di cordialidad den e grupo.

Elsa tabata un amiga ehemplar. E tabata un amiga den bon y den malo. Su amigo y amiganan semper por a conta riba dje. E reaccion di shock di su amigo y amiganan p'e noticia di e atake y e fayecimento derepente di nan amiga Elsa ta muestra di e afecto, cariño y amor profundo cu nos tur tin p'e.
Mescos cu e famia, nos tambe ta sufri e dolor y tristeza di a perde un ser keri manera Elsa.

Elsa por a bay laga nos, pero e recuerdonan di Elsa lo ta cu nos te dia cu nos tambe laga e bida aki.

Na Mimi, Lissy, Maki y nan famianan hopi forsa.
Cu Elsa drumi dushi den brasa di nos Señor.
clydeharms@yahoo.com



Deporte

Lotto a felicita atleta

Chiara Petrocchi kende a logra medaya di Brons na Las Vegas, Nevada









Sigui na pagina 31 >

Deporte

< Continua di pagina 30

ARUBA su deporte un bes mas a saca cara den exterior cu e atleta femenino y alabes prospecto grandi den e deporte di taekwondo, esta Chiara Petrocchi kende a bolbe subi podium pa Aruba den exterior.

Den un di e campeonatonan mas grandi di taekwondo teni na Merca, e hoben Arubano ta logra yega te den e ultimo 4 atletanan cu a lucha pa medaya den e famoso US Open di Taekwondo na Las Vegas, Nevada.

Despues di a gana su tres prome peleanan contra respectivo Merca dos biaha y Canada, Chiara Petrocchi a topa un otro fuerte contrincante di Merca unda el a perde e bataya y asina keda cu e medaya di Brons.
No obstante di e medaya di Brons, Chiara por mira tras di un tremendo torneo unda el a obtene un otro medaya pa Aruba.
Aña pasa den e mesun US Open aki, Chiara Petrocchi a gana medaya di Plata y aña aki a logra medaya di Brons.

Ainda ta fresco den nos memoria unda aña pasa srta. Petrocchi ta logra triunfa cu un medaya di Oro pa Aruba den e Weganan Sur Americano Hubenil na Santiago den Chile.

Lotto, e loteria di deporte semper ta kere den nos atletanan local y ta p'e motibo aki tambe ta sostene cada un den e mihor forma posibel, sigur pa cu nan preparacion, fogeo y competencianan local y internacional.
Pabien Chiara Petrocchi, Aruba ta super orguyoso dibo un biaha mas!!!

Inscripcion a habri pa Powerade 8K Run & Funwalk 2018



INSCRIPCION a habri na IBISA pa e di edicion di e popular caminata organisa pa e tricolornan di Solito, e Powerade 8K Run & Funwalk 2018.
Un evento cu semper ta sold out y pa es motibo ta recorda tur hende pa yega IBISA den orario di oficina, dialuna pa diabierna, y registra pa no keda afo.

E aña aki, cada participante cu crusa liña final ta haya su medaya di oro. Tambe lo ricibi un bunita jersey Royal Blue, fruta fresco, massage station cu e team di profesionalnan lidera pa Icho Matos. Lo tin 3 waterpost di Thrill Walkers, animacion musical cu live DJ y High Performance, anto sin laga afo e ambiente total cu MC Roberto Geerman.

Salida ta diadomimgo 4 di maart 6:30 di mainta, ruta: Kamerlingonnestraat, Lasallestraat, Rotonde Piet, Rotonde Ponton, Rotonde Tanki Flip, Rotonde Tanki Leendert y yega bek na RCA Arena.

E ruta lo ser bon patruya pa e Harley Brigade y KPA Motor Unit.
Lo tin diferente premio cu lo rifa despues di e careda, e.o. cahanan di Powerade, dinner for two di Tony Roma's, Old Fisherman, snackplatter di On the Rocks Cafè.
Costo inscripcion ta solamente AWG 25,- y bo ta contribui na e fundraising event di e club deportivo mas grandi na Aruba, Sport Vereniging Racing Club Aruba, funda 15 februari 1934.



Pasobra e no a kompletá tur robo

Hensley Scorea, ladron rayá, sentensiá na 24 luna di prizon pa kuminsa

WILLEMSTAD - E suidadano Hensley Scorea di 24 aña di edat tabata den sala di korte pa vários kaso di ladronisia. Wes a dikta sentensia basando riba algun di e kasonan ku tin kontra di dje, pero falta pa trata un kaso mas di ladronisia di bùmper di un outo KIA.
Pero esei lo sosodé dia 28 di febrüari binidero ku abogado señora mr. A. Sulvaran pa hiba e defensa. Den tal kaso lo duna espasio ainda na e persona ku a sufri pèrdida pa entregá petishon pa daño i perwisio.

Entre tantu a trata ladronisianan ku Hensley Scorea a kometé dia 9 di febrüari 2017, dia ku el a kibra drenta den un kas na Romangelweg, drentando e kas aki via di bentana di baño.
Promé ku a kontinuá ku tratamentu di e kaso, fiskal mr. Guillano Schoop a trese algun adaptashon den e akusashonnan kontra di Hensley Scorea.
En total ta trata di 4 kaso di kua 2 intento di kiebro i asalto riba trankilidat den kas di famia, 1 kiebro sigur probá den kas di famia.

Ademas di e kiebro na Romangelweg den kas di famia Martina, tabatin intento di ladronisia den un kas na Montaña Rey ku hòrtamentu di un suma di plaka den e kas. Aki e akusado a drenta via dormitorio.
Dia 22 di febrüari na La Quinta Villa Resort otro ladronisia kometé di kaha di hèrmènt ku kontenido, den forma di mashin di bor, pero tambe kòmpiuter, oloshinan di marka Guess i Seiko, kámera, vários prenda, renchi etcetera.

Pa loke ta un otro ladronisia kometé dia 15 di febrüari 2017 na un kas den West Groot Sint Joris, Hensley Scorea atrobe a keda akusá di e akto kastigabel kometé aki. Aki e lo mester a destruí un schuifdeur pa por a drenta den e kas.
Den kaso di e kiebro na kas di famia Martina, aki klaramente a haña su fingerprint riba un bentana i un kaha di sapatu. E señora a sali bai traha mainta trempan, pero su alarma a bai di manera ku el a regresá kas i asina ei atrapá e akusado den su kas.

Detenshon pa maltrato



DJÁRASON 31 di yanüari 2018 alrededor di 02.04 or di mardugá, durante di patruya, polis a nota un dama pará na un vehíkulo den área di Sta. Rosa. Na momentu ku e agentenan a aserká e dama, un otro dama a sali for di den e vehíkulo i nan a kuminsá kore.

Polis a kuminsá ku un persigishon na pia tras di e dos damanan. Na momentu ku a para e damanan aki, nan a kuminsá bringa ku polis i a morde un di e agentenan na man i pia.

Polis a detené e dos sospechosonan:

- L.O.H. di 19 aña di edat;
- S.H.L.L di 19 aña di edat, ámbos nasé na Jamaica, pa maltrato.

Un investigashon ku personal di Departamentu di Imigrashon a hasi a sali na kla ku e damanan ariba menshoná no tabatin e dokumentunan nesesario pa por permanesé riba nos isla.
Polis ku e sospechoso a morde mester a bai poliklínika pa tratamentu médiko. A presentá e sospechosonan dilanti un Fiskal Ouksiliar ku a ordená nan enkarselamentu pendiente di mas investigashon.

Corsou



Alarma a bai i doño di kas a yega haña ladron Hensley Scorea den kas

WILLEMSTAD - Un dje kasonan ku tin pendiente pa wes kondena hensley Scorea ta ladronisia den e kas La Quinta Villa Resort, a haña na kas di Hensley Scorea enbèrdat algun propiedat di doño di e kas i aki ta trata di tablèt etcetera di e doño di e kas ei, pero no por proba ku ta Hensley Scorea mes a hòrta nan.

E akusado (Hensley) a bisa ku ta serka un tal Holsman el a haña e kosnan hòrtá aki.

Pa loke ta trata e ladronisia den e kas na West Groot Sint Joris, e denunsia tabata unu hopi vago.

Tabatin kuestion ku a señalá Hensley Scorea den un KIA Picanto shinishi, pero final di kuenta e no a logra bai ku nada di e kas. Pero bisiñanan a rekonosé riba pòtrèt.

Den un of mas di e kasnan ku e akusado aki a drenta ela krea un desaster kompletu plamando tur kos den e kas, enfin el a bòltu tur kos ariba bou.

A bini mas aleu padilanti ku e akusado aki ta biba den kas huntu ku un di su mayornan i e wela, anto ku ta yud'é ku plaka di penshun. Tambe ta asina ku e mucha muhé di Hensley Scorea aktualmente ta na estado.

For di aña 2011 e akusado aki a bini pa promé biaha den kontakto ku Reclassering.

Fiskal di Ministerio Públiko mr Guillano Schoop a mustra ku hendenan ta traha duru pa yega na nan kosnan, siendo figuranan manera Hensley Scorea ta bula drenta den nan kas ora nan bai nan trabou, kreando un káos kompletu den nan kas durante nan ousensia.

E fiskal a demandá un kastigu di prizon di 32 luna, kitando e periodo ku ya el a pasa den aresto preventivo, menshonando mas aleu ku e hòmber aki sigur no ta un deskonosí pa hustisia.

Pa wes señora mr. Edelenbos sinembargo, no tur e akusashonnan tabata sufisientemente supstansiá, ademas no ta tur akto di ladronisia a finalisá. Komo tal wes señora mr. Edelenbos finalmente a konkluí na un kastigu di prizon di 24 luna inkondishonal.

Dia 28 di febrüari 2018 Hensley Scorea mester bolbe presentá dilanti di wes pa akusashon kontra dje di ladronisia di un bùmper di un outo Kia.

Despues di atrako ku tortura....

Pareha ulandes di edat mayó a bende nan kas retorná Ulanda

WILLEMSTAD - E eksperensia tan amargo na man dje kuarteto burdugu di Westpunt a pone ku e pareha Ronkes a bende e kas na preis di baka flaku pa sali mas lihé posibel fo'i Kòrsou.

E siguiente kómplise 'enfant terrible' den e dramanan teribel aki ku tur a tuma lugá na Westpunt, ta Gourmirsen Aitatus, alias "Muki", kende a partisipá den 5 di e atrakonan.

Ta e persona ku finalmente a basha abou i konta outoridatnan tur loke a sosodé i kiko eksaktamente tabata e papel ku nan kada unu tabatin.

Pero ayera den sala di korte Gourmirsen Aitatus, alias "Muki" tabata morto di miedu pasobra e rumannan a menas'é ku morto.

Asina ei hasta e tabata purba kambia tur e konfeshonnan ku el a hasi anteriormente serka polis.

Gourmirsen Aitatus "Muki" ademas a kore stazje den Blue View Appartments aya na Westpunt, kaminda e grupo di bandidu aki a tira atrako tambe.

Ta Aitatus a plania i orkestrá e akshonnan den Blue View Appartments i a grita pa habri kluis (kaha di plaka).

Finalmente esun ku a partisipá na un solo atrako ta Shandell Hortencia, kende riba su telefon tòg outoridatnan a haña potrèt di armanan di kandela i stapel di plaka.

Segun wes mr. Edelenbos, klaramente un hóben ku tambe ke konta i ke hunga tòf.



Corsou

Cft a conclui cu apesar di mehoracion

Maneho financiero ainda no ta na ordo



WILLEMSTAD - Vários riesgo por influenciá principalmente e ehecusion y e presupuesto di 2018 den forma negativo. Gobièrnu a primintí cu e lo haci un análisis di riesgo.
Parti di esey lo t'e situacion financiero di Cpost, posibel contratempo cu e proyecto di HNO por trece cuné y tambe con ta bay atendé cu Sehos.

E Colegio lo ricibí e siman aki informacion tocante di HNO, caminda lo bolbe insistí pa ricibí un business case adaptá. A mencioná tambe e inseguridad cu ta reina encuanto di pago di dividendo di parti di e companianan di Gobièrno.
Otro tópico cu a trata t'e desaroyonan rond di e refineria y e impacto económico cu esakinan ta trece kuné.

"Un análisis di riesgo profundo ta necesario, di moda cu por anticipá riba posibel contratempo", asina Presidente di Cft, Raymond Gradus a declará.

MANEHO FINANCIERO AINDA NO TA NA ÒRDO
Ta dura mucho largo promé cu cuentanan anual di Pais Còrsou ta keda aprobá.
Por ehèmpel ta te den janüari di 2018 Cft a ricibí cuentanan anual aprobá di añanan 2012 y 2013.
Minister a indicá cu e conclusionnan di Controlaria General (Algemene Rekenkamer Curaçao), SOAB y Cft riba e cuentanan anual di Pais lo keda incorporá den un plan di accion. Ta di importancia p'e funcionnan financiero ricibí un impulso, di moda cu entre otro por mehorá e ciclo di responsabilisacion.

Tin un cooperacion constructivo cu Ministerio di Finansa riba e parti di e presupuesto den cua ta duna aclaracion tocante di inversionnan, pues e "kapitaaldienst". Como consecuencia di esaki e bista den e parti aki a bira mas cla. Durante di su bishita dia 31 di janüari Cft a indicá cu den futuro e lo kier pensa hunto cu Minister di Finansa tocante di maneranan pa mehorá e maneho financiero pa loke ta trata otro partinan di e presupuesto tambe.
Durante di su bishita e Colegio a hiba combersacion cu Gobernador, Conseho di Minister, Minister di Finansa y e comision financiero di Parlamento.

Komo 90% di prezunan na Korsou ta hende hòmber

WILLEMSTAD - Frakshon di PAR ta nota tambe un diferensia den sifranan di hende hòmbernan ku ta kometé un krímen i ta haña un kastigu. Segun sifranan di aña 2001 e populashon di prizòn pa 90% ta konsistí pa hende hòmber.

E echo ku e mucha hòmber no a kaba su estudio i ku kulturalmente ta miré komo e persona ku mester trese sèn kas, ta resultá komo posibel faktornan ku ta pusha e mucha hòmber den kriminalidat.

E populashon di JJIC (GOG), ku ta un sentro di korekshon pa hóben, tambe ta mustra e desbalanse aki entre género.
Akinan tambe ta nota ku tin mas mucha hòmber ku mucha muhé.

Resientemente frakshon di PAR a identifiká ku na diferente Internat tambe bo por nota e desbalanse. Ta pone hopi mas mucha hòmber for di un edat yòn den un internat, pa motibu di komportashon agresivo i/òf desviante.

Corsou



Presidente di Cft Raymond Gradus tocante di Còrsou:

"Minister a cumpli pa gran parti cu peticionnan di Cft, mayoria obhesion a keda remediá"



WILLEMSTAD – Durante di su bishita na Còrsou, Colegio di supervision financiero Còrsou y Sint Maarten (Cft) a enfatisá un bes mas cu medida duradero ta necesario pa trece e presupuesto bèk den balansa.

Còrsou ta verwacht un déficit di 116 mion pa aña 2017. Cft a insistí cu mester compensá e déficit aki mas liher posibel y atendé tambe cu e causanan structural.

Ademas di e entradanan di impuesto cu ta keda atras y gastonan cu ta surpasá e loke a keda presupuestá, tin vários otro riesgo cu por influenciá e resultado di 2017 y e presupuesto di 2018 negativamente.

Còrsou a prepará un pakete di medida pa por enfrentá e retonan aki. Cft a yega na palabracion cu e Minister di Finansa tocante e manera cu lo monitòr e efecto y implementacion di e medidanan aki. Tambe a primintí un análisis di riesgo.

NO A CUMPLI CU NORMA DI LEY DI CONCENSO

Pa promé bes for di 2012 Còrsou tin un déficit riba su presupuesto y consecuentemente no ta cumpli cu e normanan stipulá den e Ley di Reino pa supervision financiero. E déficit preliminar di 2017 segun e último pronóstico ta ANG 116 mion y e montante aki mester keda compensá mas liher posibel.

Causa di e déficit aki ta parcialmente e entradanan cu a keda atras, y cu tin un efecto riba e futuro añanan. Ademas tin diferente contratempo pa loke ta trata e gastonan.

Balansa presupuestario ta forma base di finansa público saludabel. Esaki ta contribuí na creacion di un clima di inversion faborabel y consecuentemente ta forma un condicion esencial pa stimulacion di crecemento económico.

P'e motibu aki Gobièrno a prepará un pakete di medida den decèmber 2017. E siman aki dialuna a presentá Cft un pakete ahustá di medida.

Den e pakete ey a remediá mayoria di e obhesionnan cu Cft tabatin riba e proposicion anterior di e Minister.

Por ehèmpel a compensá e déficit di 2017 pa mas cu un tercera parti den 2018. Tambe a remplasá dos medida cu alternativanan.

Sinembargo un parti di e medidanan ainda no ta suficientemente substanciá. P'e motibo aki ainda no por constatá si e presupuesto di 2018 ta cumpli cu e normanan y tambe cu e déficit di 2017 lo por keda compensá completamente.

Corsou a indicá cu e lo substanciá e medidanan mas aleu y den caso cu esaki ta suficiente, un instruccion lo no ta nesesario. Finalmente Cft a tuma nota di e medida di supervision previo cu a keda tumá, cu cua por haci e maneho interno di finansa mas skèrpi.



Corsou

Sin importá nashonalidat

Kuarteto burdugu di Westpunt a kometé 7 atrako riba turista

WILLEMSTAD - E kantidat di atrako ku ta trata di dje ta 7 en total i e víktimanan tur ta turista, kendenan ta sea di Ulanda, Alemania, Bèlgika i of Brazil, pues di famnan manera Kramp, Ronkes, Hoefnagel, Sterckx, van de Heuvel, D'Abreu-Pereira, Langepoth, Vrijhof, Sitter, Riesinger, Kadziela. Un di e profeshonalnan ku nos a kòmbersá hopi profundo kuné riba e susesonan aki no ta ekskluí ku lo tin turistanan aki ku a regresá nan pais mas pronto posibel sin hasi ningun denunsia.

Prinsipalmente e forma sumamente kruel ku e atrakadónan aki tabata aktua tabatin un efekto di un spantu enorme, kaminda lógikamente ta hinka asina tantu miedu den kurpa di e víktimanan aki ku nan ta pèrdè nan mes i mas bien ke sali for di e fièrnu ku direpente nan a bin resultá.

Hopi frus ta por ehèmpel e forma kon Jeaderon Vrutaal "Lonchi", despues di a mira un pareha turista hende grandi i e señora ku un tas den su man kana yega na parada di bùs, a bai dirèkt riba e turista aki i kuminsá zuai ku machete kap e hendenan aki únikamente pa kita e tas bai kuné.

E dagfar, ku ta e dokumento ku ta duna un deskripshon di loke a sosodé ta djis hasi menshon di solamente di e susesonan na Blue View Appartments dia 16 di aprel i Playa Kalki di 8 di februari 2017.

Pero en realidat korte sí a trata mas di e aktonan atros kometé aki pa medio di e atrakonan na otro sitionan den Westpunt na kua e akusadonan aki a partisipá. Eseinan ta entre otro 19 di yanüari 2017 na

- Westpunt # 25,
- na Rancho El Sobrino 9 di yanüari 2016
- na Playa 7 Boka (aya na Boka Tabla) dia 18 di febrüari 2017,
- na parada di bùs dilanti di misa di Westpunt 6 di mart 2017,
- na High Flying Park.

Enfin te asina leu 7 diferente sitio en total i talbes tin mas di e kasonan aki.

Sumanan pidí na daño i perwisio ta Nafl. 2808,75 mas Nafl 1359,62 mas Nafl 5304,47 mas Nafl 2604,21. Fiskal a pidi wes pa bai di akuerdo ku e sumanan ariba menshoná na daño i perwisio, pasobra kompará ku loke kada un di e hendenan aki a sufri, ta sumanan realmente abou.

Pa loke ta trata e akusadonan Gourmirsen Aitatus, alias "Muki" i Shandell Hortencia, e dos personanan aki ta haña nan mes pa promé biaha den man di hustisia.

E dos rumannan Jeaderon Vrutaal "Lònchi i Jearinelio Vrutaal en kambio ta bon konosí di outoridatnan. Aktonan kastigabel Jeaderon Vrutaal "Lònchi a kometé for di aña 2011, 2013 i 2016. Ta kasonan di ladronisia ku violensia i droga. E ruman Vrutaal mas grandi tin kasonan den añanan 2012 i 2013. Nan a pasa tantu den man di Reclassering komo Brasami, pero te ainda sin resultado. E ruman mas grandi (Jearinelio Vrutaal) ta muchu rasonabel ku esun mas chikitu (Jeaderon Vrutaal "Lònchi). Ounke ámbos a ninga redondamente i a bisa di no tabatin apsolutamente nada di haber ku e atrakonan, Jearinelio Vrutaal sí a demostrá habrí pa yudansa di Reclassering. Wes señora mr Edelenbos, algun biaha a rabia masha pisá mes, pasobra tabatin vários momento ku e akusadonan aki tabata hari. Momento ku e wes tabata repasá rapòrtnan di sikiater i sikólogo el a opiná ku miéntras e dos rumannan aki ta huntu problemanan lo sigui presentá. E kuater hóbennan aki ta humadónan di mariwana, anto kasi hinter dia.

Ta hendenan ku konstant tabata bini huntu i asina ei nan a sera ku otro, pero awor aki ta parse ku tin problemanan serio entre e dos rumannan un banda i e otro dos akusadonan (kómplise) e otro banda, pasobra nan a basha abou. Vários testigu a duna deklarashon i hasta un polis bibá na Westpunt a hunga un papel importante pa haña aklarashon pa e kasonan aki, pasobra e karson kamuflá i un par di hanskun ku a haña bentá patras di misa di Westpunt a duna e prueba ku resultadonan di tèst di DNA a determiná ku Jeaderon Vrutaal ta un di e atrakadónan.

Fiskal di Ministerio Públiko señora Clarelli Hato Willems a pidi kastigunan di prizon di 12 aña inkondishonal pa ámbos rumannan Vrutaal, esta tantu pa Jeaderon komo Jearinelio. Pa Gourmirsen Aitatus, alias "Muki" un kastigu di prizon di 8 aña inkondishonal i pa Shandell Hortencia 4 aña di kastigu di prizon inkondishonal.

Abogadonan enkargá ku e defensa mr. Alicia Blonk (pa Aitatus), mr. U. Dickens (pa Jearinelio), mr. Peelen (pa Hortencia) i mr. Persaud (Jearderon), kasi no tabatin masha pa trese padilanti, mirando ku ta trata di aktonan sumamente repudiabel. Wes señora mr. Edelenbos a keda ku dia 21 di febrüari lo dikta sentensia.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa y dolor nos ta participa
fayecimento cristianamente di:



Angelica Gonzalez-Arendsz

*18-10-1939 - †01-02-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Roger Francois Lucia EVERS

* 8/12/1955 – 24/01/2018
Esposa: Yasmila Evers-Urdaneta Rodriguez
Hija: Michelle Evers
Y demás familia

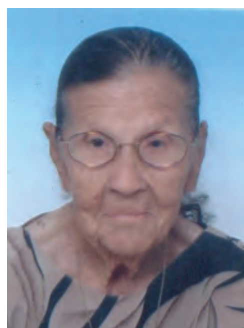
Nooit klagend, nooit vragend
zijn lasten in stilte dragend
zijn handen hebben voor ons gewerkt
zijn hart heeft voor ons geklopt
zijn ogen hebben ons tot het laatst gezocht
Groot was zijn liefde
groot het verdriet
mooi de herinneringen
die hij achterliet
Hij was er altijd
voor iedereen
met raad en daad
nog zoveel te doen
zoveel te geven
nog niet klaar
in dit leven
Heel bijzonder, heel gewoon
Een heel bijzondere man, vader en vriend

Invitamos para la condolencia el día viernes 2 de febrero 2018 en Royal Funeral Home, Cumana 44 desde las 2.00 pm hasta las 4.00 pm. Posteriormente se dará el acto de cremación en la intimidad familiar. Después de la cremación no recibiremos visita de condolencia ni en el lujar ni a la casa.



Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1

Cu hopi tristesa y dolor nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Maria Isabel Bikker

Cariñosamente jama " Nene"
Viuda di Francisco de Paula Krosendijk
*17-09-1917 - †29-01-2018

Na nomber di su:
Yiu: Ilario Vrolijk y Maria Teresita Vrolijk-Croes
Nietanan: Sandra , Lucia y Lourdes
Yiu di criansa: Rafaela (Rita) Peña y Candy Peña
Mescos cu nieto: Mildred, Marisol, Gregory, Valerie y Dennely
Cuña: Sra. Vda. Rufina "Fina" Bikker-Krosendijjk
Sobrino y sobrinanan: Alfonso Bikker y famia
Ina Marin y famia
Maria Figaroa y famia
Martina Franken y famia
Sra Vda. Ana Kock y famia
†Oscar Bikker y Elisabeth Bikker
†Betty Passchier y famia
Benny Bikker y famia
Jenny Bikker y famia
Encho Bikker y famia
†Andres Bikker y famia
Tony Bikker y famia na Hulanda
Sobrinonan Wester
Prima na Curaçao: Adalain Bikker
Amiganan di cas: Emila y Cathrin Hernandez
Ayudante di cas: Lucy
Bisiña y conocirnan

Demas famia: Krosendijk, Krozendijk, Bikker, Vrolijk, Croes, Jansen, Peña, Franken, Rodriguez-Robelt, Mathilda, Fingal, Ras, Kock, Koolman, Passchier, Maduro, Sandoval, Marin, Figaroa, Tromp, Geerman, Hernandez, Jacobs, Solognier, Wester, Janga, Lugo, Brown, Donata, Martinez, Beyer, Delahoz, Giel, Kelly, Caster, Greiffesteins, Raven

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 2 di februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 3 di februari 2018.
E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta den Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz, despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa y dolor nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Camilio Federico Franken

*18-07-1936 - †31-01-2018

Na nomber di su:
Esposa stima : Sila Franken
Yiu stima : Frederick 'Ricky' & Valerie
Nieto/a nan stima : Christopher, Leah & Isabella

Rumannan : Etty & †Wichi Maduro
† Nicolas 'Buchi' Franken
†Jeta & †Chico Kock
Loreto & †Olivia Franken- Flanegin
†Miguel & Elsa Franken- de Cuba
Dolfi & Jolanda Franken- Velasquez
†Mena & Chem Thiel
Swa y Cuñanan: †Marianita & Jose Fingal y yiunan
†Francisca & †Dufi Laclé y yiunan
†Basilio & †Teresita de Mey- Tromp y yiunan
†Rosa & †Fanchi Laclé y yiunan
†Dichi & †Gloria de Mey-Rincones y yiunan
†Herminia de Mey
†Maria & Chemito Ruiz y yiunan

Sobrino/a nan : Gloria, Lucia, Maya, Ivonne, Adilia, Lisette, Edgard, Judith, Lienchi, Angie, Tico, †Wolter, Lando, Glenn, Micheal, Ingrid, Lilian, Edith, Ricky, Ivette, Roy & Vicky

Consuegra : Annie & Eddy Adonis
Consuegro : Johannes Westerburger

Amigonan di Cas : Martino Britten
: Keta & Catei Werleman

Iha nan, primo y primanan, bisiña y conocirnan y demas famia.

Famianan: Franken, de Mey, Adonis, Laclé, Maduro, Kock, Flanegin, de Cuba, Velasquez, Thiel, Fingal, Tromp, Westerburger, Rincones, Ruiz, Simon, Lopez, Croes, Boekhoudt, Lampe.

Acto di entiero lo tuma lugar Diasabra 3 Februari 2018 na Misa Santa Filomena na Paradera pa 11 or di mainta y despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.
Nos difunto stima lo ta reposa for di 9 or di mainta na misa.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar, nos disculpa pa cu esaki.

Rest In Peace



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91:1-2

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di:



Irma Lacle

Mihor conoci como "Lerma"
*17-02-1932 – †28-01-2018

Acto di eniero lo wordo anuncia despues



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Thank You / Invitation

The family the late Antoine-John Baptiste wish to extend our appreciation for your many kindness, love, and support and for the condolences that we have received during our time of bereavement.
Your presence meant a lot to the family.
Thank you all for your kind words and prayers.



Josephine (Ophine) Antoine-John Baptiste

A special thanks go to her general practitioner Dr. Gonzales, Dr. Horacio Oduber Hospital tweede verdieping niet snijdend, members of the Fatima Choire, her prayer group, Pastor Jairo and Aurora Funeral Home.

We would like to invite you to accompany us at 3 Holly mass which will be held on Friday February 2nd at 7 pm
Saturday February 3rd at 7 pm
Sunday February 4th at 8 am
Services will take place at La Birgen de Fatima Church, Dakota.

Your presence will be highly appreciated



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Morto ta tuma bida, Dios ta tuma e alma. Nos mente ta wanta nos recuerdonan. Nos curason ta wanta nos amor. Nos fe ta laga nos sa cu nos lo bolbe topa otro.

Agradecido pa tur locual e la significa pa nos, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, ruman, tanta y amiga stima.



Clemencia Aurelia Marquez

Mihor conoci como "Mencha" of Dudu Cariño
2 december 1930 - 30 januari 2018

Na nomber di su:
Yiu : Fulvia Marquez y Agustin Dorothal
Nietanan stima : Iraida Dorothal (na Hulanda)
Julianne Dorothal (na Merca)
Rumanan : Anna Marquez
Sobrina manera ruman : Editha Marquez y Stanley de Cuba
† Francisco Marquez y famia
† Francisca Eugenio-Marquez y famia
† Mercedes Croes-Marquez y famia
† Dominico Marquez y famia
† Luisa Marquez y famia
† Petra Rasmijn-Marquez y famia
† Manuela Gibson-Marquez y famia
Sobrino y sobrinanan
Rumanan di su yiu : Albert Harms
Bianca Robles de Medina y famia
Jane Vrolijk-Robles de Medina
Daniel Robles de Medina y famia

Comer : Rita Dirksz-Robles de Medina

Iha : Poetsy Chan

Amiganan : Maria Rojer, Mariela, Elvia Hoek y famia, Rita Thomas, Ines Wolfschoon, Helen Ruiz, Lourdes Paula, Edwina Paula, Agnes Brown, Ramona Tromp, Danny Dumfries, su amiganan di novena Cristo de los Milagros y grupo di 60 plussers di Playa Pabao y demas amigonan.

Primo y prima(nan) y demas famia:
Marquez, Dorothal, Robles de Medina, Harms, Vrolijk, Tromp, Solagnier, Eugenio, Snijders, Hortensia, Croes, Martinus, van Poppel, Sint Jago, van Cleef, Rasmijn, Williams, Zarraga, Gibson, de Cuba, Martis, Korsen, Arends, Orman, Meyers, Fingal, Angela, Boeldak.
Ta invita pa acto di entiero cu ta tuma lugar diabierna 2 februari 2018 pa 11or di mainta. E curpa di nos defunto ta reposa for di 9'or di mainta na Royal Funeral Home y despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.
Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diahuebs 1 februari 2018 di
7'or pa 9'or di anochi. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
Salmo 91

Cu inmenso tristeza pero gradecido pa tur loke e la nifica pa nos, nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor:



sra. Clementine Jie-A-Swie-Lee Kon Fong

mihor conoci como "Clemmy of Glenda"
Vuida di Pursi
Na bida fundadora di Kong Hing desde 1953
*26-11-1934 - †27-01-2018

Na nomber di su
Yuinan: Farley y Aina
Karin y Daniel

Su nietonan: Justen, Alexa y Tyra
Steven y Jaelin

Su rumanan: †Njen Kiauw Lee y †Chang Ma Fat
†Kiem Kiauw Lee y †Chin A Lien
†Charles Lee y Sui Mui Chan
†Louise
Marie Lee y †Koon Keong Yee
†Andre Lee y Lai Ha Ho
Walter Lee y Margrit
†Harold Lee
George Lee

Subrino y subrinanan, comer y compernan, ayudantenan, ihanan, primo y primanan, ex boluntarionan di A.V.A., amigo y amiganan y demas famia, conocirnan na Aruba, China, Surinam, Hulanda, Canada, Merca, Sint Maarten y Malaysia.

Tur e empleadonan y ex empleadonan di tur Kong Hing

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna atardi dia 2 di februari 2018 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Diahuebs anochi dia 1 februari 2018 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home, Cumana 76.

17 aña di kastigu

Kurasoleño kondená na 27 aña pa asesinato di mexicana na Boneiru

KRALENDIJK - Korte di Hustisia penal den promé instansia ayera na Kralendijk a kondená e Kurasoleño Raysley Sambo, kende tabata traha pa un ofisina di deurwaarder na Boneiru, na 17 aña di kastigu di prizon.

Su abogadonan tabata mr. A.T.C. Nicolaas i mr. E.B. Wilsoe.

Fiskal mr. H.J. Starrenburg a pidi un kastigu di 22 aña pero wes a yega na un kastigu di 17 aña.

Korte a kondená e Kurasoleño pa asesinato dje tripulante femenino di un barku di turista Adriana Morales de Florencio (23).

E turista a disparsé mesun dia ku e barku a mara na Kralendijk dia 20 di aprel di aña pasá i kapitan dje barku a bati alarma ora e no a retorná Navigator of the Seas. No masha ora despues polis a detené Raysley Sambo di 44 aña i ora nan a listra na su kas nan a haña un pistol pa kual e no tabatin pèrmit.

E tata i ruman dje asesino a skirbi un karta pa mayornan dje viktima pidiendo nan pordon i dunando kondolensia pa loke Raysley a hasi ku nan yu.

Morales tabata studia turismo na Universidat di Puebla na Mexico i tabata kore stazje riba e barku i riba kámera por mira e viktima ta kana den Kralendijk tras di Morales. No tabata parse ku e homber a fòrsé pa bai kune.

Tabata despues di 8 dia ku polis a resolvé e asesinato i fiskal a akusá e akusado di a mata e muhé ku premeditashon ku un kuchú.

Despues di a mata e muhé ela dera su kadaver den un kunuku na Rincon.

Tabata dia 29 di aprel den kareda di 6'or ku nan a haña e lugá kaminda e homber a dera e muhé mexikano.

Ya e kurpa tabata grandemente den estado di deskomposishon i por a nota ku ela hinka e muhé prinsipalmente na su garganta kòrtando su ardu mayó.

E mes a konta ku dia 20 di aprel di aña pasá ela bai ku e muhé den su outo i a bai su kunuku kaminda ela stashoná su outo. Ora ela bisa e muhé pa nan tene relashon seksual ela kuminsa grita i lucha pero ela rank'é na su kabei sake for di e outo i a saka un kuchú for di baul dje outo.

Ela insistí di ke tene relashon ku e muhé bou di menasa ku e kuchú i ora e muhé a sigi ninga, ela kòrta su garganta.

Hasta ora e muhé tabata morto na suela ela puñal pa tur sigur.



Cumana #44 Tel: 586-4444 / 733-2906
E: royalfuneralhome@hotmail.com / 593-0857 / 731-5847

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

A bay descansa den brasa di Señor:



Sr. Juan Jose Frederick Lopez
Mihor conoci como "ShonPa Lopez"
* 30 maart 1939
†30 januari 2018

Na nomber di su:
Mayornan: †Isidro y Lucila Lopez – Croes

Esposa: Edith Lopez-Lambertus
Yiunan: Gabriela Lopez
Hubert "Ipi" Lopez y Famia
John "Eddy" Lopez y Famia
Sheila Trimon-Lopez y Famia

Rumannan: Greta Lopez y Famia
Philomena Perez-Lopez y Famia

Nietonan: Gabrielle & Jeán-Elson Oduber
Gennilee Ras y Famia
John Frederick Lopez
Isabella y Zia Trimon

Tata di su nietonan: Elson Oduber

Amigonan di cas: Toy Kock, Tony Rivero, Buchi Wever

Tanta y omonan, swa y cuñanan, subrino y subrinanan, comer y compernan, ihanan, primo y primonan, Amigo y amiganan y demas conocir.

Demas famia: Lopez, Lambertus, Oduber, Trimon, Perez, Blom, Ras, Croes, Arends, Ruiz, Geerman, Wever, Kock, Rivero.

Oportunidad pa condolencia: Diabierna 2 di februari 2018, di 7:00 – 9:00 pm na Royal Funeral Home.

Acto di Entiero lo tuma lugar: Diasabra 3 di februari 2018 di 9:00 pa 11:00 di mainta na Royal Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Disculpa nos si den caso di nos tristesa nos por a lubida un persona of famia.

Despues di Entiero nos no por ricibi bishita na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Cu un inmenso Dolor na nos Curazon pero conforme cu boluntad di Dios
nos mester anuncia fayecimiento di nos Mama, Ruman, Wela, Bisa-wela, Tanta y Amiga



Altagracia Lampe-Saladin
Mihor conoci como Elsa

Na nomber di su yiunan
Mimi Lampe
Maki Lampe y Judith Boekhoudt
Lissy Lampe y Rudy Dorcas

Nieta- y nietonan: Darcy y Gilienne Franken
Aissette Rivera
Ghislain Lampe y Mitch Fingal
Charlito Lampe y Ludmery Feliciano

Bisa-nietonan: Michael Shawn
Antron
Amalia
Max
Su ruman; Edwin Saladin y famia
Cunjanan: Sophia y Leo Leonardo y famia
Janette Yearman y famia
Charo Saladin-Rijo y famia
Manera yiu; Monica Oduber-Saladin y famia
Sobrina- y sobrinonan:
Shelly Saladin y famia
Marcie Saladin y famia
Michael Saladin y famia
Alejandro Saladin y famia
Silverio Saladin y famia
Maciel Saladin y famia
Magaly y Jos Solagnier y famia
Eugene Leonardo y famia
Evan Leonardo y famia
Edward Leonardo
Primo- y prima nan, hijanan, amigonan di cas, amigonan di canasta y bridge, miembronan di Order of the Eastern Star, bisiña, conocirnan, y demas famia ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 3 di Februari, 2018. Aurora Funeral Home; 1'or pa 4'or di atardi. Despues di Response lo sali pa Santana Masonico 'Acacia' den Boerhaavestraat. For di 1or di merdia e defunto lo reposa den Aurora Funeral Home.
Adres di condolencia: Dr. Henriquezstraat 9
Diabierna, Feb. 2, 2018 di 7or pa 9or di anochi



Internacional

Pa asesinato na Sint Eustatius

Partner di Alexandra Gaviria kondená na 12 aña di prison



KRALENDIJK - E tribunal penal den promé instansia di Boneiru, St. Eustatius i Saba a kondená e partner di e kolombiana Maria Alexandra Gaviria na 12 aña di kastigu di prizon na Boneiru.
E viktima tabatin 24 aña di edat dia su partner a maté despues di un dia di paranda ku paseo. E asesinato a tuma lugá den un kas na Oranjestad, Sint Eustatius.
Despues di detenshon dje asesino, a trasladé pa Boneiru kaminda e ta será aktualmente.

E viktima a yega Sint Eustatius dia 5 di yuni i 20 dia despues e tabata morto.
Nan a haña e kadaver mal puñalá den un kas na Blijdenweg, den e bario di Concordia, na Oranjestad, i e asesinato a kousa un shòk riba e isla pasobra ultimo asesinato ku nan a registrá tabata na 2005, tempu ku ladronnan a mata un ansiana durante un robo.

E partner di Gaviria tabatin 39 aña dia ela mata e muhé. Durante tratamentu dje kaso fiskal mr. H.J. Starrenburg a pidi un kastigu di 15 aña pa e akusado i su abogado a pidi pa deklará su kliente inosente.

E asesinato a tuma lugá un djadumingu 24 di yuni ora ku e homber a puñalá e muhé na diferente parti di su kurpa pero prinsipalmente na su garganta.
Wes no a kondená e partner pa asesinato premeditá pasobra parse ku ela aktua den un atake emoshonal sin pensa riba e konsekuensianan i tin indikashon ku e homber tabatin intenshon di kometé suisidio promé ku ela mata Gaviria.
Despues ku e partner a mata Gaviria, ela manda un mensahe pa su yu muhé na Colombia kaminda ela pidié pordon pa loke ela hasi i ku e ta stima nan tur.
Na polis ela deklará ku e tabatin intenshon di kometé suisidio pasobra ela sufri depreshon.

E asesinato a tuma lugá den oranan di anochi lat i ora polis a yega nan a haña e kadaver tur na sanger den kushina dje kas.
E homber a puñalá e muhé ku masha furia te kibra wesu.
E kolombiano a atmiti tur kos direktamente.

Wes dje kaso a konstatá ku e partner a kita e bien mas esensial di un ser humano ku ta su bida. Tur kos ta indiká ku e viktima a purba kita e homber foi su kurpa i tabata den ansha di morto. Ta un kastigu largu so ta kuadra pa e delito grave aki ounke nunka antes e kolombiano a hañé den problema ku hustisia.

Na final dje kaso e famianan di Gaviria a pidi un kompensashon di $ 2.816,48 na daño material i un kompensashon di 5000 dòler na daño imaterial.
Abogado dje asesino a apoyá fiskal den su demanda i wes a dikta tambe ku e famianan mester haña US$ 1.891,48 pa pasashi i US$ 984,73 pa gastunan di entiero.
Wes no a konsedé kompensashon pa e pena ku e famianan a sufri ni tampoko pa 'Shockschade' ku por surgi ora famianan a identifiká e viktima pasobra nan no tabata presente. Wes dje kaso tabata mr. M.T. Paulides kende a dikta e sentensia ayera tardi na Boneiru.

Internacional



Demands in court cases "Octopus" and "Grastelchi"

PHILIPSBURG - Four persons were in court in Philipsburg on Wednesday, January 31st, 2018 regarding the combined investigations "Octopus" and "Grastelchi".
This concerns the criminal investigation into electoral fraud during the elections for the Parliament of Sint Maarten on 29 August 2014.
Four suspects were present in Court, namely S.J.M., E.E.L.F., F.A. and E.A.R.

The summon in the case against F.A. was not properly. That case could not be dealt with on Wednesday. The three cases against the other suspects (S.J.M., E.E.L.F. and E.A.R.) have been treated.

The "Octopus" investigation was started at the end of 2014 by the National Criminal Investigation Department (Landsrecherche Sint Maarten) under the direction of the Public Prosecutors Office (OM) of Sint Maarten.
In this case, various house searches were carried out in 2016 and arrests took place.

The investigation focused on a criminal organization led by S.J.M. Prisoners in the "Point Blanche" prison were paid to vote on S.J.M. A taxi driver and an exhibitor were also promised that they would be assisted by M. with their permit application if they would vote for M. This, according to the Public Prosecutor, is extra harmful: "The level playing field for entrepreneurs was also damaged. Simply put, the entrepreneur who sells his voice is more likely to have a permit."

In this case, the Public Prosecutors Office Sint Maarten charged the suspects with the following: participation in a criminal organization of joint election fraud for M. and F.
Suspect R. was in the investigation "Grastelchi" charged with complicity in electoral fraud and also the violation of official secrecy. R. would send a list of persons entitled to vote to suspect S.J.M. and handed this over and thereby made themselves complicit in the subsequent electoral fraud.

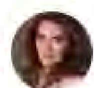
For R. a prison sentence of 9 months was demanded, of which 3 months conditionally with a probation period of 3 years. The Public Prosecutor is of the opinion that the other alleged facts can be proved legally and convincingly.

For F., who has since been detained again, a prison sentence of 6 months was demanded. For suspect M. a prison sentence for the duration of 2 years was demanded in Court. According to the Public Prosecutor, M. was the leader of the criminal organization: "Defendant M. takes no responsibility for these serious facts - which undermine the democratic rule of law. Even today he does not appear to give an explanation at a session".

An additional penalty was also claimed for suspect M., namely immediate dismissal from the right to vote for the duration of 5 years. This means that, if it is up to the Public Prosecutor, M. can no longer be elected to a representative body of the Country Sint Maarten.
In the words of the Public Prosecutor: "This right was forfeited by defendant M. by committing this organized electoral fraud.
The country Sint Maarten deserves better. Let this matter also be a warning to anyone with bad intentions for the coming States elections."
The verdict is in three weeks, on Wednesday, February 21, 2018 at 08.30 hours.



Mama di e futboolista Colombiano James Rodriguez a bira victima di robo na Bogota



PILAR RUBIO GOMEZ
@MARJAJUA
Follow

Miedosa la inseguridad en Bogotá y todo el país, todos los días, atracos, violaciones, fui víctima de los amigos de lo ajeno el domingo me hurtaron el bolso en un restaurante y Justo las cámaras se dañaron desde las 12:30 hora que llegue al sitio 🤷‍♀️ raro no?

3:39 AM - 31 Jan 2018

MAMA di e hungador Colombiano di futbol James Rodriguez, Pilar Rubio Gomez, a sigura via su Twitter di a bira victima di asalto den un restaurant ubica na Bogota.

"Inseguridad na Bogota y henter e pais ta dunabo miedo, tur dia, atraco, violacion, mi tabata victima di e amigonan di loke no ta di nan diadomingo pasa cu nan a horta mi tas den un restaurant", tabata afirmacion di e señora.

Ademas, e mama di e futbolista militante den Bayern Munich a cuestiona cu net na momento di e robo, e camaranan di seguridad di e lugar tabata daña.

Internacional



Ex Presidente Ecuatoriano Rafael Correa lo declara na fiscalia tocante e presunto perhuicio na e pais dor di benta di petroli

E ex Presidente Ecuatoriano Rafael Correa a sigura diahuebs cu e lo presenta diahuebs na fiscalia despues cu el a wordo yama pa declara den un investigacion riba un presunto perhuicio miyonario contra e pais den e benta di petroli na China y Tailandia.

“Claro, semper lo mi cumpli cu mi deber como ciudadano. Maske tur loke ta pasando no ta mustra bon, mi ta sigui confia den husticia y mi lo hasi tur loke mi wordo pidi”, tabata palabranan di e ex gobernante den un entrevista cu e canal Ecuavisa.
Correa a sigui bisa cu “ami a simplemente firma un MoU, esun di 2010. Nan tabata dunando nos 1.000 miyon (di dollars di parti China) y mi a autorisa e convenio (...) pa e wordo paga cu petroli”.

El a indica cu for di e tempo ey e ley Ecuatoriano a cambia y “mi no a firma ningun otro MoU petrolero, y nan ta acusami (…) te cu 2016. (...) Nan lo tin di bay demostra cu tin iregularidadnan”.

E ex Presidente a wordo cita diaranson dor di Fiscalía pa presenta dilauna proximo cu e obhetivo di “colecta su version riba e hechonan cu ta bou investigacion” den e denominado caso Petrochina.

E organismo ta indaga un posibel perhuicio na e Estado Ecuatoriano den bentanan anticipa di petroli aplica pa e Gobierno di Correa, pa ricibi miles di miyones di dollars den cambio di e entrega posterior di crudo, principalmente na China, e mayor prestamista di e pais.

E periodista y politico Ecuatoriano, Fernando Villavicencio, a sigura den un denuncia presenta na Fiscalia cu tabatin presunto iregularidadnan den e negociacionan cu China y Tailandia cu a laga atras perhuicio di 2.200 miyon di dollars pa e pais.

E investigacion fiscal a cuminsa un aña atras y esaki ta e prome biaha cu e ex Mandatario a wordo yama pa declara den e caso.